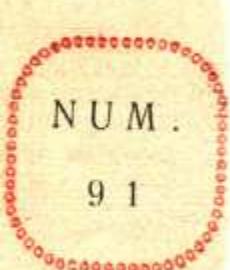


# ERA NOVA



**H**A dias em que os meus olhos derramam illusão sobre todas as coisas. Põem sobre tudo que vejo uma claridade de inocência. E abrem-se para a alegria como duas janellas que, há muito tempo fechadas, se escancarassem para uma paisagem primaveril. A ~~torna~~ <sup>torna</sup> toda, num milagre de renovação, se veste de flores para que eu a veja. Ha rosas à margem de todos os caminhos. E eu ~~sinto-me~~ <sup>sinto-me</sup> ríver, palpitar em tudo que me rodeia. As coisas ~~mais~~ <sup>mais</sup> humildes têm para a minha emoção um sentido divino. As palavras que eu digo deixam na minha boca um sabor ~~intenso de felicidade~~. E a minha alma se debruça sobre a ~~noite com a mesma~~ curiosidade com que uma creança se curva sobre um leito de estampas coloridas. Fico então sabendo muitas coisas que não sabia. Ah, o encanto das coisas ignoradas! Ah, os belos dias em que a vida amanhece nos meus olhos e em que eu sinto resurgir em mim a infancia feliz que eu quizera ter ~~dias~~! E eu cresço em pensamento, sentindo renovar-se no meu sangue nos meus nervos, nos meus músculos a saúde gloriosa, a mocidade intrepida de uma adolescência que eu não tive. Nesses dias é que eu vejo que falta ao sorriso e ao corpo de todas as mulheres a carícia do meu beijo e a ternura do meu abraço. E na illusão do passado, eu vivo para a felicidade do presente, esquecido de que a alegria de hoje é a saudade de amanhã...

ANNO  
V



**Enlace Severino de  
Lucena — Hilda  
Coutinho**

Com a gentil senhorita Hilda Coutinho, filha do sr. dr. Antônio Coutinho, fazendeiro e industrial no município de Bananeiras, consorciou-se, no dia 24 de novembro, o nosso prezadíssimo director Severino de Lucena, oficial de gabinete da Presidência do Estado e um dos caracteres mais puros da nova geração parahybana.

O enlace ocorreu naquela cidade do interior, que, por esse motivo, apresentava um festivo aspecto, e, embora realizado na intimidade das prestigiosas famílias dos noivos, teve, ainda assim, a assistência de numerosas pessoas representativas desta capital, que se transportaram a Bananeiras, com o intuito de estar presentes às cerimônias matrimoniais.

Celebraram-nas: a civil, o sr. dr. José de Mello, juiz de direito da comarca; e a católica, o padre Abdias Leal, chefe da edita de bananeirense.

Serviram de paranymphos, no religioso, por parte da noiva, o sr. dr. Sá e Benevides e d. Clementina Benevides, e no civil o sr. Waldemar Leite e d. Virginia Leite de Lucena; por parte do noivo, no religioso, o sr. Pedro Gaudiano de Albuquerque, no civil, sr. Paulo de Lucena e mille. Cleonice de Lucena.

A família Neves Coutinho cumulou de fidalguias e gentilezas a todos os convidados, sendo Severino de Lucena saudado, no jantar, pelos srs. drs. João Maurício de Medeiros, Lauro Montenegro e Pedro Anísio Maia.

As palavras desses seus amigos, respondeu em comovente e feliz improviso o jovem e illustre auxiliar da actual administração.

A noite, houve animadas danças, que se prolongaram até a madrugada.

Severino de Lucena e sua exma. esposa chegaram a esta capital no dia seguinte, sendo recebidos na

P A •  
R A •  
H Y •  
B A •      • E  
                • L E  
                • G A N  
                • T E



Milles. MARIA ANTONIETTA E  
LUCYMAR LEAL, DA SO-  
CIEDADE PARA-

por avultado numero de pessoas representativas, auxiliares do governo e confrades da imprensa, que acompanharam em automóveis o joven casal até a sua residencia à avenida João Machado.

O casamento foi assistido pelas senhoritas Nina Maia, Mocinha Benevides, Olga Dantas, Muria Nicolão, Joaniinha Dantas, Emilia Neves, Sinhá Bezerra, Beatriz Barbosa, Luiza Nicolão, Annita Coutinho, Regina Nicolão, Geny e Regino Coutinho; srs. Anísio Maia e senhora, Ascendino Neves, Joaquim José das Neves e senhora, Francisco Baptista, dr. João Mauricio de Medeiros, dr. Nelson Lustosa por si e pelo seu pae sr. Francisco Lustosa, dr. Lauro Montenegro, dr. Odon Bezerra, dr. Adhemar Vidal, por si e pelo dr. Avila Lins, dr. José de Mello, dr. Anthenor Navarro, José Bezerra, João Rodrigues Neves e senhora, prof.

HYBANA EM  
MANAOS

de Mello Castro, dr. Braz Baracuhy, Cláudio Moura, dr. Pedro Anísio Maia e senhora, Pedro Leão, José Guimarães, Edgar Dantas, Waldemar Dantas, Abdias de Oliveira, Cláudio Maia, Paulo de Lucena, Amaro Nunes, Manuel Dantas e senhora, dr. Mario Coutinho e senhora, dr. Joaquim Medeiros e senhora, dr. Sá e Benevides e esposa, Basílio de Mello e senhora, Brantio Dantas, dr. Antonio Coutinho, padre Gentil de Barros, Hermes Maia e senhora, Benjamin Maia, dr. Antonio Coutinho Filho, Anísio Cunha Rêgo, padre Gabriel Toscano da Rocha, Alfredo Pessôa Guimarães e padre Abdias Leal.

Aos desposados foram enviadas copiosas congratulações telegráficas pelo

Ao querido director da Era Nova, os que trabalham, sob sua inspiração, nesta revista, enviam os melhores e mais ardentes votos de felicidade, extensivos à sua exma. consorte.

PROF. CORIOLANO  
DE MEDEIROS

Ocorreu, no dia 30 de novembro p. p., o aniversário natalício do ilustrado professor Coriolano de Medeiros, director da Escola de Aprendizes Artífices, membro de destaque no Instituto Histórico e Geográfico Parahybano e historiográfo de renome.

As professoras Coriolano fizeram tributadas imponentes festas naquele estabelecimento educativo, inclusive a apposição de seu retrato, a cuja frente se acharam todos os professores e alunos da referida Escola.

Também foi muito comemorado pela sociedade de conterrânea, que tem no professor Coriolano um homem de valor e sinceridade. As manifestações de apreço tão justas, a Era Nova se

professor Coriolano de Medeiros é um dos nossos mais assíduos e brilhantes colaboradores.

Fazem annos na primeira quinzena de janeiro:

DIA 1 — O sr. Eugenio de Lucena Neiva, delegado fiscal neste Estado; o sr. dr. João Lopes Machado, ex-presidente de nosso Estado, e medico no Rio de Janeiro; o major Jonas Neves Parahybano, residente em Cabedelo.

DIA 2 — A sra. Emydia de Azevêdo Soares.

DIA 5 — O sr. Minerino de Freitas Feitosa, funcionário federal; o sr. Geraldo von Söhsten, alto comerciante de nossa praça.

DIA 6 — O sr. Gustavo Mölman, da firma Kröncke & Cia., desta capital; Ismaília, filha do sr. Acrísio Borges.

DIA 8 — Sra. Carmelina Neves.

DIA 12 — A sra. Laura Lyra, filha do senador João de Lyra Tavares; a sra. Sebastiana Furtado.

DIA 15 — O sr. dr. Silvino Nobrega, medico residente nesta capital; a sra. Joanna de Magalhães.

#### NOIVADOS:

Acabam de prometer-se em casamento a senhorita Avany Gomes da Fonseca, filha da exma. viúva Athemisa Gomes da Fonseca, e o distinto jovem Severino Limeira do Amaral, escritório da delegacia do 2º distrito desta cidade.

Aos jovens prometidos que gozam de muita sympathia em os nossos círculos sociais, apresentamos as nossas felicitações.

#### ENLACES:

Communicaram-nos o seu casamento ocorrido na cidade de Bananeiras a 17 do expirante o sr. Antônio Ferreira Borges e a senhorita Adalgiza Borges Castro. Parabéns ao jovem casal envia a Era Nova.

#### NASCIMENTOS:

Helio é o nome do recém-nascido, filhinho do sr. Claudio Porto e de sua exma. esposa d. Julieta Porto, ocorrido a 15 do corrente. Gratos pela comunicação desejamos muitas felicidades

JOSÉ  
MANOEL  
EIZAGUIRRE

B. Simões Lins

Trad. ERA NOVA

Especial para ERA NOVA

O periodismo é uma profissão para os leitores. Poderia citar muitíssimos como a este respeito, porém tenho a certeza de que não seria nem tanto doloroso para algumas pessoas que assim descrevem, e também para mim que, por desgraça, vivo da periodicidade. Raramente uma personalidade de summo prestígio literário se salva de um frenesim espiritual, nas tarefas jornalísticas.

Os fôns mais livres, os pensamentos mais puros, as idéias mais quentes convivem com os tiradus das estórias matutinas ou noturnas. Eu sei de muitos compatriotas, no periodismo de Buenos Aires, que já não são a mais leve sombra de um passado que não vai longe. E é por isso que, quando visito os lares da nossa juventude, ouço, eu e elas, ensaiámos os primeiros passos na poesia, canções das letras, tudo dito em falas despretzeladas que já ninguém recorda, e cujo nome já ninguém encontra ao pé dos artigos...

Há, porém, um consolo: alguns se salvam.

Dentre estes felizes mortais é de justiça classificá-lo Don José Manuel Eizaguirre, como autor de um interessante livro evocador de um passado espiritual com o qual assimila o nosso presente americano.

«El pasado en el presente» é uma obra que merece figurar nos mais exigentes catálogos de obras básicas para a nossa formação espiritual. Nela se trata do desenvolvimento da cultura cristã na América, segundo-se logo o commentário sobre a formação das individualidades até chegar com o presente da história argentina.

A obra consta de três divisões fundamentais com esta distribuição: «La situación social en la historia argentina», que parte desde a conquista até a independência e a constituição argentina. O segundo capítulo, que se intitula «O Centenário de Juárez», evoca, desde os commentários sobre o congresso reunido em Tucumán, até a segurança da vira, de conformidade com a ideologia política de Augusto Sanz-Peña. O terceiro capítulo, ou melhor o terceiro commentário, são cotejos sobre esse tema: «El sol na insignia Presidencial», que é um猛ílio de verdadeiro tratadisa sobre tal tema que tanto apavorou e continua a apavorar o historiador americano.

Como disse anteriormente, mais que capitulos de história, mais que uma obra basicamente histórica, é a obra de Eizaguirre um glossário espiritual de uma raça e de um povo.

Hoje em dia, época esta falsa e galvanizada em que o homem c'è educação e de ensinamento é quasi

desaparecida, claro está que o livro «El pasado en el presente» tem que permanecer em um apático silêncio, votado pelos que se dizem «os homens do ambiente...»

Apesar disso tudo, porém, de quando em quando, as obras boas surgem de entre as obras más, e é o seu aparecimento é um como renascer, crescendo de sinceridades.

Sobre este livro, em particular, pode-se afirmar que é necessária a sua tradução para o idioma português pelos idéias cheios de sinceridade que animam as suas páginas.

Demasiado sabemos quanto se ha escripto sobre a nossa história, e o predominio do mau sobre o bom é patente, motivo por que não duvido que uma pessoa de fino espírito chame a si a empresa de dar a conhecer aos historiadores brasileiros a obra de José Manuel Eizaguirre, com a confiança de que ella unificará o espiritualismo de que todos estamos animados.

Em algumas publicações do paiz já se comenta a personalidade deste homem, que vive completamente afastado de tudo o que seja cenaculos e conjuncões literários.

Como chefe de redacção de «La Prensa», o grande diário buenosaiense, a sua alma, alternando com o passado e com o presente, não só evoca a formação de um povo como também coopera, dia a dia, para a evolução traçada em a sua consciencia pura.

\*\*

Comprehendemos por história moderna tudo o que, não se desviando da condição do seu nascimento, não detesta a sua origem nem maldiz a flor que lhe deu o aroma com o desejo de ser agradável na vida...

A história moderna já se não sujeita aos velhos canhões, pesados, theoricos, duros — couraças insensíveis à dor e à graça — para refrescar-nos o coração com a divina recordação das coisas nobres...

E isto, pois, a obra «El pasado en el presente», de José Manuel Eizaguirre, uma flor da nossa vida colonial, uma carta das nossas avôs, um suspiro das nossas patrícias cheias de juventude, e uma carinhosa lembrança do grande povo que hoje somos...

Ademais, bem vale na consciencia dos homens o mérito que lhe damos...

Pois, a despeito do silêncio que se trata de pôr sobre este livro, não tardará o tempo, nem a hora de inclinarmo-nos ante a sua verdade, como se fôra elle um regato de crystalinas águas para o nosso corpo, sedento de emoções nobres.

Buenos  
Aires

Juárez

•

1925

## Para os leitores e assignantes de "Era Nova"

Sómente agora, quasi dois meses depois da saída do seu último numero, pôde Era Nova reaparecer aos seus leitores. Não foram pequenos os nossos esforços — deixem-nos dizer — no sentido de evitar essa demora com a qual sofreu a nossa revista um estacionamento que, antes de tudo, actuou desfavorável e directamente sobre os interesses desta empresa.

Não dependia de nós, sómente, a immediata solução que deveríamos dar ás dificuldades com que luctamos durante esse pequeno espaço de tempo para correspondermos á carinhosa e constante atenção que o público deste e de outros Estados tem sempre dispensado á nossa revista. O nosso desejo, contudo, não foi o necessário para tanto.

Concorreu para isso, exclusivamente, a falta de papel apropriado, em o nosso mercado e no stock da Imprensa Official, em cujas officinas Era Nova se confecciona, mediante modico contrato com o governo estadual, de quem, desde a sua fundação, tem recebido um constante, decisivo e carinhoso apoio.

Pretendendo a empresa desta revista, de agora por diante importar da Europa, directamente, o papel de que necessita, é de crer que não mais nos vejamos forçados a dar, como agora fazemos, explicação igual a essa aos nossos queridos leitores e assignantes, a quem apresentamos mil desculpas da falta em que acabamos de incorrer, pelos motivos citados, os quaes, pela sua natureza, se justificam plenamente.

\* \*

Desde muito que a direcção de Era Nova pretendia diminuir o

seu formato, não só para imprimir-lhe um aspecto mais elegante e mais moderno, como também para facilitar a sua consecção que, por motivos de ordem technica, se nos antolhava imprópria a certos melhoramentos que lhe queríamos imprimir. Sómente agora nos é dado satisfazer esse antigo desejo que, se antes não se effectuara, foi porque iria isso prejudicar ás colleções annuas que de Era Nova fazem os nossos leitores e assignantes.

Com a diminuição do seu tamanho, nada sofrerá esta revista que, ao contrario, augmentará o seu numero de paginas, além de manter as mesmas secções e ainda outras que pretendemos crear.

Assim, do seu proximo numero em diante, Era Nova aparecerá com o seu formato inteiramente modificado por uma diminuição que, antes de prejudical-a, vem, pelo contrario, concorrer para que se torne mais elegante o seu aspecto exterior e, sobretudo, para que seja feita uma distribuição mais esthetica da sua materia graphica, de acordo com a distinção merecida pelos intellectuaes que nos honram com a sua excellente colaboração.

\* \*

Aos nossos leitores e assignantes prevenimos também que a direcção de Era Nova acaba de outorgar ao sr. Sebastião Soares Cavalcanti, plenos poderes a fim de angariar assignaturas para esta revista nos Estados de Ceará, Rio Grande do Norte, Pernambuco e Alagoas.

Aos nossos amigos desses Estados temos o prazer de recomendar o referido sr., esperando que os esforços por elle empregados lhes mereçam a mesma atenção que até hoje têm dispensado a esta revista.

## A ESQUADRA DE PAPEL

Fui Commandante da minha frota,  
Toda ella feita de papel,  
S guiam juntos, a mesma rota  
Bateu a rai d'outra batil.

Tive Conselhos, Admirantados,  
Tram meninos da redondeza —  
Todos garbosos, competentes  
Da alta missão da nossa empreza.

Nos dias tristes, quando c'avia  
Tocava o buzio. Era o sinal.  
Sahia a' feita da, sahia  
Dos Estaleiros do meu quintal  
  
Havia luta no Mar do Norte,  
Navio-chefe, deixa largar! —  
E o Almirante dizia à sorte  
Da vira isquada: «va: naufragar!»

— Não ten'a medo, meu Comandante!  
Dizia á proa, içando a vela,  
Um bom marujo. — Vae asta de  
Nossa possante caravela!

Que mar revoltó! A tempestade  
Já o s'quebou dois mastros,  
— Nossa Senhora, tende piedade!  
— Mi-ericordia! — Rogava ás ceus.

Passaram dias, passaram annos,  
Hoje me lembro Recadações  
D'aqueles tempos. Em desen ausos  
Decíez-se a frota. Desilusões...

Amarylio de Albuquerque

## UM ARTISTA DE ELEIÇÃO

A Parahyba é uma cidade pacatíssima que, em matéria de emoções artísticas, vive dormindo quasi sempre. Só de raro em raro aparece quem nos despeje dessa modorra em que se esquece da vida e de si mesmos a nossa sensibilidade esthetic. Então, erguem-nos, fangando, escravados num cotovelo, olhamos em torno, escancaramos a boca num bocejo longo, esfregamos os olhos e caímos de novo no valle dos travesseiros, enrolados no lençol quasi impermeável, da nossa velha indiferença pelas coisas do espírito. Os deuses, porém, parece, revoltaram-se e entenderam de mandar-nos, nos últimos dias deste dezembro cheio de sol, um artista que, a gritos de talento, (porque só mesmo a gritos) nos fluisse alvíss os olhos para a beleza da sua obra. Um artista que sabe misturar as tintas da sua paleta um sentimento vigneron de brasiliade, transportando para as suas telas, com uma fidelidade de el-rei e um senso de proporção verdadeiramente admiráveis, os aspectos mais característicos do ambiente em que nos movemos, seja um recanto de tua aquarellado de sol, com a ingenuidade das suas casas coloniais, seja um caminho, um lago, uma cabana. Em tudo há um sentimento essencialmente brasileiro. São as nossas árvores, o nosso céo, a nossa terra. O seu traço é seguro, o seu colorido expressivo, forte ou delicado, de acordo com os motivos que o artista escolhêra. É um paisagista que sabe ver, pensar e sentir. Como retralista, é o maior elogio que pôde merecer: os seus retratos, perfeitos nas linhas e na cor, têm carácter, destacam-se da t-ta, vivem. Mas, não julguem que nos esquecemos de dizer o nome desse artista a quem devem os deliciosos momentos de emoção que nos proporcionou com a sua exposição prestes a inaugurar-se. Não, não nos esquecemos. Ademais, pelo que dissemos, já todos sabem que esse espírito de eleição é Balhazar da Camara, o notável pintor que a Parahyba tem neste momento a prazer de hospedar. — P. D.



O SR. DR. GÓES CALMON, illustre governador da Bahia,  
sob cuja esclarecida administração  
tem recebido aquelle grande Estado nortista os mais sa-  
lutares influxos de progresso, em todos os ramos  
de sua actividade constructiva.

## DOS HOMENS E DAS COISAS



Durante a ultima exposição canina de Richmond (Inglaterra), foi lançada a moda de usar vestidos cuja cor seja a mesma dos pelos dos cães. Ao que parece, não pegou...

○ ○ ○ ○

### OLEGARIO MARIANNO

O irmão mais fútil de Musset...

Olegario Marianno visitou Recife, a sua cidade natal; passando por nosso porto marítimo, não se deu ao sacrifício de vir até cá, onde ele conta tanta gente amiga. Em Natal, acabam de render-lhe homenagens, a Ele — o poeta das Mulheres...

É uma glória pernambucana. Não sei, porém, se Recife, que «flirta» e ri, parisiamente, nos *footings* da rua Nova ou às bancas da *Bijou* ou pelas *blagues* do sr. Austro Costa; não sei se Recife tem pelo poeta de *Bataclan* e dos *Castellos na Areia* e das *Últimas Cigarras* alguma particular adoração... O que, aliás, (sem paradoxo) seria natural e não seria natural: Natural, porque Olegario Marianno é o maior lyrico, na mais íntima acapção desta qualidade artística, o mais delicioso, o mais próprio a este momento de arte brasileira. O maior lyrico desta geração. Não seria natural por que elle *nascceu* em Recife e como não ha profetas em terra natal... Mas isto seria muita superstição pelo proverbio bíblico...

Ou Recife adora ou apenas aprecia o seu Poeta... o que sei é que, ainda essa vez, o acolheu com homenagens. E com o carinho collectivo das suas Mulheres...

Olegario Marianno não faz parte desta geração ilustríssima de São Paulo... (Ou melhor: que obedece ao movimento artístico de São Paulo, tão recente quanto imprevistamente admirável com esses poetas que esculpem em estilo d'ouro o grande sentimento humano de sua arte. Depois de elle espalhar por todos os recantos da publicidade nacional o seu renome de lyrico com

*Agua Corrente*, com as *Últimas Cigarras*, é que aparecem, como uma invasão de príncipes mil e uma noitescos, Menotti Del Picchia, Guiherme d'Almeida, Murillo Aranjo, Ronald de Carvalho, Oswaldo Oriconi, Onestaldo de Pennafort... Mas Olegario Marianno abrange estas duas phases da lyrical brasileira, que deixou o soneto parnasiano, o alexandrino (o alexandrino!!!) pelos versos variados de sua poética actual...

A característica da poesia de Olegario Marianno é uma especie de ecletismo, que aliás lhe vai muito bem. Não se petrifica nem nos blocos de mármore do sr. Alberto de Oliveira nem se derrama, livre e



Esta é Lita Duc, artista argentina, que com a finura da sua sensibilidade paramente parisiense, desfruta o privilégio de ser um dia entre os melhores artísticos de Paris e Buenos Aires.



Como num passo de baile se manifesta uma intensa paixão amorosa. Quem offre dançar à Ela, dança intensamente aplaudido, com furor, nas capitais europeias.



EM PARIS — O jardim das rosas, sobre a Esplanada dos Inválidos.

bello como perfumes deramados de caçoulas, como na arte daquelles poetas que elle precedeu na ordem cronologica da publicidade...

Olegario Marianno conquista a força de persuasão esthetic... As sensibilidades leigas aceitam-no como uma dessas vulgaridades deliciosas. As mesmas sensibilidades que repelleriam Chopin e acceptariam uma modinha de serenata...

Já houve um habito na critica nacional de dar-se um paralelo (especialmente frances!) aos nossos poetas. Ao sr. Olegario de ram-lhe, como paralelo, Musset... O sr. Olegario gostou muito. E qual o poeta que, como elle, corteja o Amor e as Mulheres, que não gosta de tal paralelo? Musset...

Um mulato diabolico, porém, surgiu por esse tempo com as *Pasquinas*

das Cariocas. E com o martello de sua irreverencia, o Thor moleque e anti-gallego, que poz por terra o monumental Austregesilo; riu da falsa beleza estylistica de Albertina Bertha, como quem, em pleno Club, arranca a cabelleira supposta de uma dama preteniosa; o sr. Antonio Torres insurgiu-se contra o paralelo do autor de *Agua Corrente* com o autor de *Namouna*...

Olegario Marianno é, talvez, dos discípulos de Musset o que mais adoravelmente se lhe parece...

Musset é o mar de agua azul... Deste azul que não é reflectido do céo mas que é uma propriedade chromatica de suas aguas. Olegario é a lagôa que reflecte azul...

Mas Olegario Marianno detém no Brasil a gloria maior que Musset conquistou na litteratura do mundo: Elle é o poeta das Mulheres...

E. B.



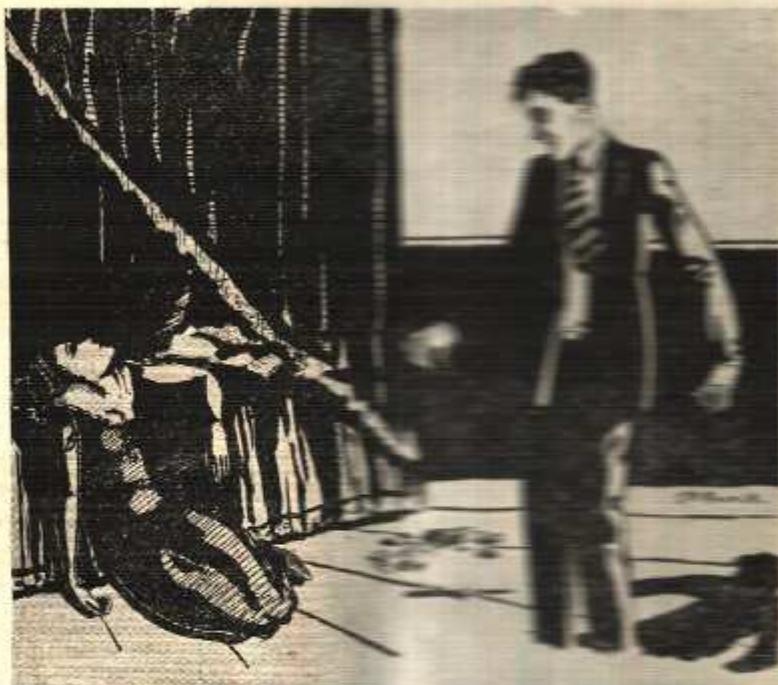
São as lindas pernas de Marion, famada bailarina inglesa — pernas que, pela pureza das suas linhas, têm, segundo dizem, mais "evasos" do que os da celebre "opéa" distinguem,

Do amor,  
da morte  
e da loucura

**N**o dia

em que Yrka se apresentou de novo — sempre-lhe disse — eu senti crescer no meu coração o divino delírio de todos os caminhos. E foi de muito alto que caiu para as distâncias adormecidas do meu passado e vi que esta moça era qualquer coisa que vinha comigo de muito longe, um novo ponto de referência na dimensão do meu destino.

Desde aquela dia, a minha existência sofreu um constante mal. E os meus ataques, como as apuras de um grande rio, mudaram de curso. A paisagem da Vida distendeu-se ante os meus olhos com novas harmonias. Sussurrei... sussurrei muito. Mas sofri muito mais.



Muitas vezes dirigui a voz com videntíssimo pavor que essa mulher era insaciável. Quase muitas vezes disse-lhe, a certeza de que era impuro demais para tocá-la com a ponta dos meus dedos. Quanto, tentando pela ansia de sentir-a minha, de ter a prova desimpitável de que ella existia, eu sentia para elle os meus cinco sentidos, como bengas oficiais, torturava-me logo uma sensação dolorosa de ausência, tinha uma impressão alucinante de distância immensurável, de solidão mortificante. Mas — coisa admirável — em

estes momentos de agonia suprema, lembra-me com uma timidez que me causava assombro, de que, um dia antes, Yrka fora uma realidade.

E eu revia com um misto de esperança e de saudade, o seu corpo magnífico de deusa adolescente. Na memória da sua voz eu recordava a carícia das suas palavras e, alongando os meus labios, sentia em minha boca o sabor do seu beijo, que punha na hypersensibilidade dos meus nervos vibrações desordenadas de loucura. E eu pensava: Seria possível que Yrka fosse apenas a reprodução desesperante de um recordação sem causa?

— Um amor cheio de extases e de revoltas creava raízes profundas no meu ser. E sempre na certeza absoluta de que a possuiria um dia antes, eu gritava para o meu silêncio:

— O que é feito della?

E, num desespero que punha nos meus olhos reservenos de colera, eu saia à rua, procurando-a. Os transeuntes olhavam-me admirados e afastavam-se para que eu passasse.

Um dia alguém me disse com lágrimas na voz:

— Pobre amigo! como é triste o teu destino! Como ficaste assim? Por que me olhas tanto? Não comprehendes?

— Ela? perguntei.

— Ela, quem? Não vês que procuras o que não existe?

E afastou-se chorando.

— Por que chora elle? pensei. Então eu procurei o que não existe? Pensaré que eu estou ficando louco? Quererá illudir-me? Dar-se-á o caso de que elle também a ama? — E uma onda amarga de ciúme subiu-me á cabeça, rangendo nos meus dentes trincados.

— Mata-a-ei! disse, e continuei a andar somambulicamente pelas ruas desertas. Acreditai, então, firmemente que ella me havia traído.

Lembro-me de que um dia eu disse para mim mesmo:

— Por que a não matei, hontem, quando ella veiu?

Mas uma gargalhada satânica estrugiu sia

minhas entradas e uma voz, com profundo sarcasmo, vinda não sei de onde, derramou nos meus ouvidos o fôl destas palavras:

— E tens certeza de que a viste hontem?

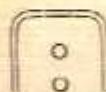
E essa voz pareceu-me a voz de Yrka. Olhei em derredor de mim. Eu estava inteiramente só...

Até a meia-noite desse dia eu não tinha dormido. Nunca tivera, como nessa noite, tanta certeza de que Yrka viria. E destruindo-a eu destruiria o sonho que me torturava. Sim, ela já me não pertencia! Ah, o prazer de vê-la morrer nos meus braços! E depois... depois... Disparei a rir. Quando parei de rir, os soluços afogavam-me e as lágrimas caíam dos meus olhos. Chorei convulsivamente.

Puz sobre a minha mesa de cabeceira o punhal de cabo de madreperola que uma mulher outrora me dera de presente. E esperei, esperei. Alguém bateu à minha porta. Corri a abrir-a. Yrka entrou. Vinha toda de branco. Olhou-me bem nos olhos, longamente. Por um momento julguei-me vítima de uma alucinação, porque quando a quis tocar não pude vê-la. Mas, não, ela estava ali. Beijou-me na boca, abraçando-me. As suas mãos percorreram-me o dorso, pondo em minhas veias arrepios de febre.

— Ah, que saudades de ti, meu amor!

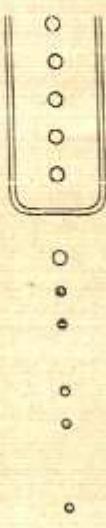
A sua voz parecia vir de muito longe... Julgo que havia relâmpagos de ódio nos meus olhos. E eu gritei, segurando-lhe os pulsos:



## P E R Y L L O



## D O L I V E I R A



— Por que vieste? Que dirias se eu te quizesse matar?

Houve um silêncio.

— Traiste-me... Eu sei...

— Quando eu não mais merecer o teu amor — disse ella — faze de mim o que quizeres.

Era uma confissão, pensei. E não sei o que disse. Lembro-me que lhe apertei a garganta com força, arrastando-a para o leito.

— Que vais fazer? gritou, pondo nos meus os seus olhos espavoridos.

Arremessei-a sobre as almofadas e, segurando-a com um braço, com o outro peguei do punhal e... cravei, cravei. Ela gritou outra vez. Então senti agitar-me todo, uma ansia quasi obscena de beijal-a enquanto ella morria. E beijei-lhe a boca já quasi lívida, os olhos semi-serrados, o collo arquejante, os braços molles... Mas ao ver tanto sangue, e o corpo inerte de Yrka, muito branco, sobre os lençóis, recuei e mais uma vez ergui o punhal... Um frio glacial percorreu-me a medulaia...

Surgiu o sol. Achei-me junto do leito, de pé. Mas não pude lembrar-me logo do que se havia passado. De repente o nome de Yrka veiu-me à memoria e, não sei por que, voltei-me para o leito. E sobre elle nada mais vi do que um corpo de homem, enmodoado de sangue. Comprehendi tudo. Yrka existira apenas na minha phantasia de louco. Aquelle corpo era o meu. Oh, como estava horrivel o meu cadaver!!!

A PARTIDA DE JACOB



AMOKEDO — (Rodolpho)



ANONYMA

DE UM

DESTINO

VULGAR

Pris janelas estreitas, abertas para o mato profundo, eu olhava as estrelas que me olhavam com os seus penetrantes olhos. Na janela, na noite, o luar esgueirava de branco as árvores e os telhados. Desse lado do Japão havia um vento fresco, carregado de perfumes que, cá dentro, na sala quasi deserta, se misturavam ao forte cheiro de tabaco e ao fumo dos cigarros. Era um café de arrabida, frequentado por homens de classe humilde e por mulheres bastante conhecidas...

— Preciso, a senhora?

Dois homens e duas mulheres fumavam e conversavam, rindo, em uma mesa. Olhavam-me, curiosos, interrogando. Alii eu era gente nova. Botei quasi de um trago o copo que o garçom encherá. Olhei a mesa vizinha, que mostrava mais ou menos quiete.

Vi crescer a gêrra quando alguma me batia no ombro. Voltei-me.

— Oi!

— Como vai você?

— Bem. Mas, que diabo, quasi não a conheço. Estô mais magra. Aliás, fica mais bonita, mais suave, mais suave...

— Bonita?... Não graxa.

— Mas, nem só, que faz você por esta zona?

— Você sabe que faz uma mulher que anda a estas horas pelas ruas e pelos cafés?

— Como? E o seu marido?

— Sua mãe ainda anda?

— Não. Não anda de modo. Também, faz quasi um anno que nos não vemos.

— Pois eu já não tenho marido. Desse... Faz uns sete meses.

— Mas, por que faz isso? Ele era tão bom para você. Trabalhador, honesto...

— Sim certeza, mas tem... Fazendo grande estimação... Desse...

— E ele?

— Assim que saiu daí, malha desapareceu, ficou como um monstro e partiu para o norte, dizendo que eu nunca mais havia de vê-lo. E ali agiu, sem misericórdia. Sente quem joga...

— Com ferros. Gafanhotos, moscas mortas.

— Sabe quem é a causa de todo isso? O Sérgio. Tinha você não conheça.

— Não. Mas que desapareceu?

— Não, não. A Sérgio foi eu. Se houvesse, a confusão é monstruosa. Mas, você comprende... o que eu senti pela Sérgio foi assim como orgulho. Para mim todos os outros homens pareciam ele não valerem nada. Era moço, forte, saudável. Ah, o seu corpo! Eu achava esse tipo um herói de corpo santo. Parecia aquela estátua de bronze que você me mostrou um dia no museu americano no Brasil Pintor, lembrar-se? Pois ele era assim. Eu sabia que pecava, que, amando aquele homem, eu me tornava uma mulher... sim. Mas eu achava em tudo isto um sabor exquisito. Por aquelle homem eu seria capaz de cometer a maior crime. Eu, entendo, não sabia quem era elle. Fazia bem ou mal eu amal-o-ia do mesmo modo. Só agora eu sei disso, que o amei de maneira maldita. Porque hoje eu sei que elle é um homem sem nenhuma qualidade apreciável, que é só carnal...

— Continue...

— Sim. Tudo mudou-se quando, por causa dele... enganada, perdeu-as... Pois bem, eu hoje sei de tudo isto e, apesar de ser desgraçada, desculpa já não amar-e como antes, não capaz de sacrificar-me por elle... E' a vida... o Destino... Mas se é eu a causa certeza? A princípio elle tinha medo, eu coadjuvara, mas, perante a minha insistência em olhar-a em sorriso-lhe, em despeito. Ele me disse o que lhe disse. Sei que tremia muito. Depois veio a confiança... e um dia... aconteceu o que disse acima. Ele me abraçou, me deu a beijaria. E disse-se que era elle tão humilde! Ignorante, bobo, ingênuo, pensou dizer. Mas que me importava isto, se amava a sua mocidade, a sua força, a sua saúde, o seu corpo? Ele amava completamente, não a melhor, mas o mais belo dos homens. Que elle não tivesse alma, não sabia se interessava. Mas elle tinha medo e por isso esqueceu-me. Faz tanto tempo... só, quanto tempo? Bem, ele pensou dizer. Enfim eu já tinha previsto esta consequência. Desaparecer. Mas o meu amor avou. Porque, você sabe, a meu marido eu nunca dediquei mais do que uma paixão fraternal. O meu casamento foi um sacrifício à ultima vontade de minha mãe. Mas... isso, o que tem de ser bem muito forte.

— E agora?

— Agora, que mais posso eu dizer? Desgracada pelo meu marido e desgracada pelo meu amante? Bote mais um pouco de cerveja. Tudo isto não tem força, sabe? E' preciso. Um homem disse-me outro dia que eu devia ter um copo de água quando me batei na mesa da Saude... E' engracado, não é? Ah, se eu conseguisse entender-o! Sabe que assisti a isso. Que horas tem?

— Uma da manhã. Vou ver se tem...

— Não, preciso fumar aqui ali no meu lar...

— Adeus. Quando precisar de mim...

— Adeus. Preciso, como recomendou, como os outros da minha laia, ser preza, um dia. Recomende-me ao chefe da polícia.

Soltou uma risada gorda. Mas logo seguiu em voz alta. Sóh. Os galos, fatalando as asas, cantavam, longe. As estrelas tinham no céu profundo. À sua volta desaparecia por detrás das casas.

Desde essa noite nunca mais viu-nos.



O S  
REMANESCENTES  
SELVICOLAS  
DO  
INFERNO VÊRDE



Pequeno vocabulário do dialecto falado pelos indios Parintintins, dos rios Ipixuna e Maicy-mirim, na região do Madeira, do Amazonas, organizado por Joaquim Gondim.

## A

Agua	Ehê
Agua amarela	E-iúb
Areia	Ed'a
Arvore	Róbá
Ananaz	Apará-pará-hom
Arraia	labé uête
Arco	Euérápá ou iurapá
Arco-iris	Euérá-caabú
Arara	Canindé
Algodão	Amandedú
Azul	Diú-kére
Assucar	Cánati
Aranha	Nhandú
Au'ora, amanhecer	Kiró-coême
Acabou-se	Momina
Andar	M.-mó
Accender	Emoêndé
Accender a luz	Emoendé-tatá
Assoviar	Otomône-im
Arrancar	Omondoró
Abanar	O-pêdu
Aborrecido	Ki-an
Accordar	Oma-é

Avô	Diramöin
Amanhã	Coigomé
Agora	Kiró
Alli	Irupé
Aonde	Momé

B

Bom	Catú
Bonissimo	Caturité
Banana	Pacoité
Borboleta	Arérê
Braços	Ahé-re-adiná
Bocca	Ahé-diurá
Bezouro	Carú-oropé
Barranco	Eétém
Barraca	Ogá
Bacia	Id-imbebe
Branco (côr)	Tinhá-em
Basta te	Pucú

C

Casa	Ogá
Caminho	Ipi
Carvão	Tatá-pêe
Civilisado	Tapêe
Comer	O-ú
Comida	Omonô
Cadaver	Barupai
Can ivete	Amâni
Chuva	Akântara
Chapéu	Ahé-acang
Cabeça	Ahé-ap
Cabeilo	

Céo	Ivág
Chorar	Odihé-hó
Cahir	Ohí
Cantar	Onibá-ði
Café	Cauim-hum
Cobia	Bod'a
Cóxa	Ahé-up
Carangueijo	Guararú
Como se chama?	Gárandarara
Canâa	Ehad
Curimatá	Enêd'a
Cachorro	Diaú-xtén
Calor	Cuará-hé
Cuia	I-á
Caneco	Niântigui
Cortar o cabello	Nerepini
Canna de assucar	Iukérata

D

Dia	Ara
Depois amanhã	Colmomé-hé
Depois	Hé
Dor	Ahê
Doenie	Ahê
Dente	Ahé-râina
Dedo do pé	Ahê-piham
Dedo da mão	Ahê-pum
Deus	Tupan
Dois	Mucoin

Grupo de indios parintintins que, com um arrojo e audacia surprehendentes, deixaram, em fevereiro deste anno, as suas malocas no Paraná-Manguaré (rio Ipixuma), dirigindo-se às margens do rio Madeira, de onde, num batelão, seguiram para Manás, enfrentando, na longa travessia, toda a sorte de perigos e surpresas que oferecem as lortes corredeiras e moretas do Rio Mar.

Nessa arriscada viagem



guiava-os o heróico Diête, que já estivera em Manás, trazido pela Inspectoría de Indios do Amazonas que, com uma catechese bem orientada, tem empregado os maiores esforços para incorporar à civilização a brava tribo dos parintintins.

Vêem-se no cliché: 1-Reba, 2-Diatay, 3-Bocahay, 4-Piracatubé, 5-Dlópe, 6-Iebéte, 7-Iréta, 8-Boschá, 9-Dioai, 10-Piracutá, 11-Eray, 12-Mamory.



Indio parintinense de nome:

Dede, que visita Manaus

Gonçalves  
Gonçalves  
Gonçalves  
Gonçalves  
GonçalvesGonçalves-pendehé  
Gonçalves-ta  
Gonçalves  
Gonçalves  
GonçalvesGonçalves  
Gonçalves  
Gonçalves  
Gonçalves  
GonçalvesGonçalves  
GonçalvesGonçalves  
Gonçalves  
Gonçalves  
Gonçalves  
GonçalvesGonçalves  
Gonçalves  
Gonçalves  
Gonçalves  
GonçalvesGonçalves  
Gonçalves  
GonçalvesGonçalves  
Gonçalves  
Gonçalves

Gonçalves



Piracutá — ( pira-peixe; cuti-bom = peixe-bom )

chefe das malocas do Parani-Manguaré

Despir, despir-se      Guakilim  
Dormir                    Oki  
Dou                        Amondiá  
Deixa ouvir              Taendí  
Deixa vér                Tahapíia  
Deixa entrar             Také  
Deixa ir                  Tabó  
Deixa matar             Talucá  
Deixa vir                Taud  
Dançar                   Ererupé, amase

Dihí, di, a              Dihí, di, a  
Diahó                     Diahó  
A cuahíb                A cuahíb  
A-putari                A-putari  
Gaha, ga, a             Gaha, ga, a  
Hapiz-ga                Hapiz-ga  
O-monooi               O-monooi  
Nharrá, o               Nharrá, o  
Ahé-mombezi           Ahé-mombezi  
Emboá                   Emboá  
Emboá-dihí            Emboá-dihí  
Iném                      Iném  
Yahé-tata-i            Yahé-tata-i

Dihí                      Dihí  
Cerango-ai              Cerango-ai  
Not-ai, ai              Not-ai, ai  
Taca-um                Taca-um  
Di-mpo                   Di-mpo  
Gonçalves               Gonçalves  
Pimentel                Pimentel  
Hidro-ai, hidro        Hidro-ai, hidro  
Not-ai                   Not-ai  
Gonçalves               Gonçalves  
Not-ai                   Not-ai

Morcego                Macaco barrigudo  
Macaco prego           Macaco prego  
Macaco grande        Macaco grande  
Máther                   Máther  
Máther casada        Máther casada  
Moça                    Moça  
Má-lho, coruja        Má-lho, coruja  
Máscoca                Máscoca  
Náddo                   Náddo  
Nuchado                Nuchado  
Musculo                Musculo  
Nei                      Nei  
Menitra                Menitra  
Mandioca               Mandioca  
Menino                   Menino  
Menina                   Menina  
Máe                      Máe

Anderá                   Kairana  
Kairana                Kairana  
Kaistai                Kaistai  
Kainú                   Kainú  
Cunhá                   Cunhá  
Amantehé              Amantehé  
Cunhá-mocú           Cunhá-mocú  
Urucuréá               Urucuréá  
Ya-sobá                Ya-sobá  
Eréké-dié            Eréké-dié  
Dii-uári               Dii-uári  
Ipopó-acá            Ipopó-acá  
Iú-caraté            Iú-caraté  
Imbé                    Imbé  
Mandiog                Mandiog  
Piá                      Piá  
Rahi                    Rahi

## N

Não                      An-han, na  
Nós                      landé, ti  
Nusso                   Nnandé, oré  
Não trouxe            Darúre  
Não vejo               Da-hapía  
Não tenho pae        Nalerup  
Não tenho mulher    Nerembirecói  
Não quero comer      Da-ii  
Não sei                Da-cuaháb  
Negro (homem)       Tapaiúm  
Ngó tem               Nocói  
Não quero guerrear   Dorocói-pendehé  
Não quero              Na-putari  
Não deste              Nerémondói  
Nadar                   U-itape  
Nascer                   O-ate  
Noite                    Pétuna ou i-pétuna

## O

Onde                    Momé  
Onde está            Mará-momé  
Ouça                    Diáurára  
Olhos                   Ahé-re-acuad  
Orelhas                Ahé-nambí  
Ovo                    Rupiá

## P

Passelar                U-ckel  
Pescar                Omopó-here  
Pão da tirar fogo    Tatá-é



Indio parintinense de nome Dihí — Amazonas

Grande  
Guerra

Pucú  
Pendehé

Amazonas - Yuabá  
visto de  
frente e perfil



Pular, saltar	Ohé-ohé
Pouco	Nahetal
Passaro.	Uéaem
Perto	Irá-ohé
Pae	Rup
Parente	Amónin
Pé	Ahé-pe
Pescoço	Ahé-dioçök
Pernas	Ahé-rété-mucöin
Parintintin	Cauahib
Praia	Evécin
Peneira	Irupémé
Pedra	Itá
Preto (côr)	Nimonum
Panella	Niá-pépói

## Q

Quero  
Que, qual

V
Vér
Vi
Venha
Veado
Vermelho
Voltamos
Vaes
Vapor

O h é aspirado em todas as palavras em que figura.

## PRONOMES PESSOAES

Eu	Dihí, di, a
Tu	Indé, dé, e
Elle	Gahá, ga, o
Nós	Landé, ti

## R

Remo	Adicuái
Remar	Atécuái
Rio Madeira	Caiary
Remedio	Mohán
Ruim	Tira-um
Rêde	Tupáb
Rancho	Hapúi
Rio	Paraná
Retrato	Araragape

## S

Sim	Aé, ta
Sei	Cuahab
Seu, sua	Gahá
Sentar-se	O-apék
Segredar, falar baixinho	Hibebó
Sobrancelhas	Ahé-re-ppicang
Somnolento	Diurú-dai
Sol	Cuara
Sobrinho	Tuté?
Sapato	Ipéro-hum

## T

Teu, tua	Dehè,
Tu dás	E-mondó
Tarde	Caruca
Trovão	Tupá
Terreiro	Okad
Tercado	Itá-kihé
Tartaruga	Eá-buté
Trazer	Erú
Traz-me	Erú-dibé
Deixa dar	Tamondó
Tio	Ditutéd
Testa	Ahé-re-aiubá
Thorax	Ahé-re-hik

## U

Um	O-ipé
Quando	Putarú

Vós  
Eles

Penhan, pe  
Nharrá, o

## PRONOMES E ADJECTIVOS POSSESSIVOS

Meu, minha	Ahé
Teu, tua	Dehé
Seu, sua, delle della	Gahá
Nossa, nossa	Nhandé, oré
Vosso, vossa	Pehé

## ADJECTIVOS NUMERAES

Um	O-ipé
Dois	Mocoin

## ALGUMAS PHRASES

Nós vamos dançar Ti-ahó ererupé  
Onde está meu pae? Mará-momé di-rup?  
Elle vai pescar E-hó mopó-heré  
Que estás fazendo? Gará-nde-re-apó?  
Meu pae está doente Ahé dirup

OBSERVAÇÕES: — As variações pronominais precedem a forma verbal para indicar as diversas pessoas, e são as seguintes: do pronome dihi — di, a; do pronome indé — de, e; do pronome gahá — ga, o; do pronome landé — ti; do pronome penhan — pe; do pronome nharrá, — o. Exemplo: a-hó, eu vou: pe-hó, vós ides; o-hó, elles vão.

Os prefixos comumente usados pelos Parintintins são: ta, que exprime afirmação; e da e na, que exprimem negação. Exemplo: ta-hapia (sim, vejo, ou deixa ver); da-hapia (não vejo); na-putari (não quero).

A construção das phrases é deveras curiosa. A-sim, ao envez de Mará-momé aé-rup (onde está meu pae), elles dizem Mará-Momé di-rup (onde está meu pae).



## CONCURSOS REGIONAIS DE SEMENTES

A realização dos concursos regionais de sementes, em boa hora instituídos pelos Sr. Ministro da Agricultura, como meio de propaganda e ensinamento do Serviço de Inspecção e Fomento Agrícolas, terá inicio ainda este anno, sendo contemplados os Estados do Amazonas, Pará, Maranhão, Piauhy, Ceará, Parahyba, Pernambuco, Alagoas, Sergipe e Bahia.

Os trabalhos preparatórios vão adiantados e lastimamos adiar detalhes para próximos numeros, interessados, como estamos, em estimular iniciativas dessa natureza e alcance.

Os nossos aplausos aos lavradores concorrentes na prática da seleção melhor

dica" para obtenção de sementes homogêneas, de maior valor agrícola e comercial, tão necessarias aos nossos créditos de agricultores, repetimos, estão dentro do nosso programma, e consistem em homenagem aos concorrentes classificados e premios de assinaturas annuas do "Brasil Agrícola", distribuidos em cada Estado, a juizo da commissão julgadora, sendo uma destinada aos concorrentes da 1.ª e duas aos da 2.ª categoria.

E' pequena, mas espontânea e sincera, a contribuição do Brasil Agrícola, dentro da esfera de suas atribuições de organismo dedicado aos interesses da agricultura, pecuária e indústria rurais do país.

**E**U não dormi durante toda aquella noite. Viera tarde da casa de Annita. Deixara-a a um canto da janelha, com uma lagrima a trincar-lhe os cílios, como que num êxtase...

O pae de Annita voltava. Si a Annita, a preta velha da familia, ficara na Cidade para fazer companhia à moça, que iria à Praia logo que se encantasse os olhos na Escola Normal.

Annita passava aquelle resto de noite comungando. Não dormiu na sala deserta. Na sua, singrave. Uma roupa sem coragem, cheia de pêgas de lince, pelos últimos aguaceiros da aguia.

O desgosto dos pais de Annita é o abandono das outras coisas da sua juventude longas abstinências e excessos voluptuosos de Annita. Um longo castigo destruiu-se veste pela moça de Jasmines-sorvetes... Helianthus. Crysanthemos...

Como lá não brincam meninos, há, na vasta sombra circumacente, sempre um silencio morno e protector.

— Annita!

— Não sei por que fiquei aqui...

Que não dirão de mim os que te souberem aqui?

— Porquê, minha queridinha? Enião, filha...

lens medo? medo de mim...

é?

Annita teve o pouco juizo de fechar os olhos voluptuosamente. Abracei-lhe a cabeça morna, onde havia um perfume vivissimo. E puz-me a levantar-lhe os cabellos, a gosar-lhe, com os dedos ansiosos, a asperoxa da nica rapada a gillete...

E ella estava com um sonmo... e deitou no

meu peito a fronte, deixando a nica a memória dos meus lindos olhares...

Lá ficou nua, sentada, sózinha.

No meio, só o Pery, deitado ao lado e dormindo, a respirar suave o sapo. Os dosses tinham saudades

dar ensaio a alguma criatura servida? Calmame.

— Roberta.

— Annita.

— Tu quem?

— Eu é tu... — disse Annita. — Annita.

— E Annita, filha?

— Que história é essa,

Robert? Tu não és minha, não sou tua, — tu Robert?

— Que lagrimas são essas, Annita?

— Eu sou infeliz...

— Olha é romântica!

Tu és minha; amanhã farei com teu pae.

ta tem para os seus meus um miúdo tão particular, tão dulcuroso, que ninguém ignora... É um miúdo gatuno «errante»... — andava trazendo uns temores imensos! uma tempestade de mal...

Passei quasi meia-hora

cabellos de raiva: Ser pae! Que irrisão! Não ser livre, não poder viver mais para mim, para mim só; multiplicar-me em cuidados, ter a conturbante imensa! uma tempestade de mal...

Fosse a vida do lar com a mesma despreocupação e frivola independencia da vida de solteiro... Triste...

Mas ser pae!

E ser marido! e ver matronizar-se a mulher que eu amava; ver um corpo de carnes ricas ir-se aos poucos amolecendo, todo flácido... Para um estheta é uma desillusão.

E a desillusão é uma especie de morte lenta...

O casamento sempre me veio com essas antipaticas conjecturas.

Mas porque eu nunca conjecturei assim quando achegaria ao meu peito, naquella noite misteriosa e Linda, o corpo virgem de Annita?

Agora era tarde.

Eu me compenetrei bem desta fatalidade ante a responsabilidade do meu patéticas conjecturas: receber-me o Pery a falar-me festivamente; e atraç delle a minha deliciosa Annita.

Como vinha Linda!

Eu nunca senti uma voluptuosa tão nervosa. Velume à lembrança frésca a scena de hontem com toda a rubra poesia de seus requintes de amor...

E não me arrependi mais! O fructo não me fascinava apenas; dava-

## S A C R I F I C I O

NOVELLA INÉDITA  
de EUDES BARROS

Annita acompanhou-me até a porta.

Beijei-a nos olhos. E sahi.

Em casa, fechei-me num quarto. Tive pena de Annita. Eu fui um doido. O meusso amargava-me.

Nas grandes sensações meusso bá como que saudoso physicos correspondentes à impressão que elles nos deixam...

Percebi um gosto de fel com sangue me subia ao armo...

— Nada! não é nada, — pensei para justificá-la.

— ...

No dia seguinte, levantou-me depois das nove horas para o café matinal. Uma hora depois, tomei um banho longo.

Ante chegar a hora da repartição, pus-me a ameigar a Pepita. E' uma gata muito feminina. Três dentes, já de olhos abertos, não deixam os seis

peitinhos da Pepita. E'

... voluptuosa! Ali! Pepi-

a pregar peças à melga mamã Pepita.

A's onze horas dirigime à repartição.

Eu estava triste. Via-me na contingencia de me casar com Annita. Exigia-m'o a consciencia. Aconselhava-m'o o cora-

ção.

Ah! A minha vaidade de dandy!

Casar-me! Obrigado, durante o resto da vida, a ver, amar, sentir a mesma mulher!

E eu que sou de uma versatilidade esthetica...

Um inconveniente (o maior de todos!) me davava impelos, que eu logo dominava, de arrancar os

me agora a impressão do sabor. Como quem mordia uma pôlpa para experimentar-lhe a delicia e cubriça-a com mais avidez ainda,—assim me aumentou o desejo de possuir Annita. E ella o comprehendeu pelos meus olhos vorazes...

— Agora que vens, hén?—recebeu-me a sorrir.—Um dia inteiro sem me ver!

— Minha Nitinha! Tu bem sabes que não posso vir ver-te de dia. As minhas ocupações...

— Sim?

— Teus pais... quando vêm?

— Domingo. Escreveram-me.

— Não achas que devo falar com ellos?

— Tu é que sabes...

— Irei à Praia...

Annita deu de lombos com uma indifferença sublime.

— Farás o que quizeres... O que muito quizeres...

Eu estava impetuoso. Dominava-me a custo. Annita percebia-o nos meus olhos ardentes... E baixava os seus. E corava muito. Antes qualquer novidade que notava no meu olhar ou nos meus suspiros, fazia-me logo perguntas com a sua curiosidade de mulherzinha... Agora não me perguntava nada. No entanto... eu estava tão outro! Um homem barbáro, todo sentidos. E achava-me mesmo brutal pelo meu offeço provocante, pela voracidade que me brilhava nos olhos...

Eu estava numa ânsia intensa...

Annita parecia-me outra. Mais mulher, por uma certa blandice misteriosa do olhar, que só então mostrava; vi-a mais estonteante, muito mais, por já não ser uma simples promessa de delícia; mas uma afirmação vitoriosa da Carne!

— Annita!

— Cuidava que não vihás hoje, Rubens... Ou nunca!

— Como? I pensava assim do meu criterio, Annita?

Do teu criterio... de gosador...

Pela primeira vez, senti-me menor diante daquella mulher. Ela me adivinhára...

— Eu note em ti um requinte novo, Annita. Um requinte de... de crudade.

Ela com o rôsto erguido baixava para mim uns olhos de inexpressiva, talvez desdenhosa indifferença...

Approximei-a de mim. Tomei-lhe as mãos macias e brandas. Mas zo levar-lhe o braço pela cintura e quando me dispunha para uma caricia, Annita levantou-se.

O seu gesto surpreendeu-me. Immobilizara-me a audácia.

Ela era mais nobre do que presumira o meu egoísmo de homem fútil! Annita, naquelle minuto, era o animal de espirito. Eu era a besta. Ela era o desdém superior. Eu a brutalidade sensual...

Achel-me vil.

— Annita... perdóa... Murmurei.

Ela contemplou-me em silêncio. A sua alizex dava-lhe à beleza uma serenidade hieratica.

Dirigi-se lentamente para o piano.

Eu ardi de vexame e de ânsia. Aquella mulher quando me devêra parecer a delicia realizada,

um fructo dc que eu já saboreára a pôlpa, uma mulher possuída, em summa, apresentava-se-me agora, mais do que nunca, no impenetravel e sedutor misterio do sexo. Eu então parecera-me o bandeirante que, julgando-se o absoluto senhor da região, se vê de súbito expulso della, sem

o triumpho de arrogar-se-me conquistador porque a terra, apenas desbravada, guarda inviolaveis os seus tesouros no seio... Era assim aquella mulher. O seu desdém sem despeito mas de uma indifferença pun gente, humilhava-me e atraía-me.

Annita dedilhára qual quer coisa de Mozart. Os seus labios, muito bellos e polpidos, acompanhavam distrahidamente o rythmo dos dêdos pelo teclado. Ostentava-se-lhe na graça quasi infantil das feições uma austerdade tão friamente nobre que me desanimava os impetos.

De súbito, parára a execução. Eu esperei. Ela fechou o piano e veio a mim, acommodando-se ao meu lado.

— Annita... balbuciei.

— E's livre, meu ca ro. Eu não te interromperia a liberdade de viver. Não viverás commigo para ver em mim o desespero de tua vida de gosador. Nunca. Juro-te que um segredo eterno fechará os meus labios. Eu abandonarei esta casa. E a casas dos meus pais. Mas uma cella há de garantir o segredo que depois só no túmulo confiará.

Annita era de uma sinceridade heróica. Ela me adivinhava muito a parte insignificante do carácter, sabia-me capaz, pela minha pusillanimidade, de concordar com o que me acabava de propôr...

Só não sabia que nas baixas almas reponta, quando menos se espera, o mesmo sentimento de elevação que se abriga nas almas grandes;

como nos charcos se escôa, ás vezes, o mesmo luar que se espelha á pureza dos lagos azuis...

Annita ha quatro mezes que é madame. Casou-se commigo.

Sempre pensei que a vida de solteiro fosse mais coerciva; nada me interrompe a felicidade, entretanto!

Mas eu tenho um receio... E vaideade muita que me faz receiar. Ah! Este receio, de tanto se me infiltrar como um veneno nas minhas conjecturas, acabou por me fazer um homem detestável!

Minha mulher é um anjo... (Isto à falta de outra comparação mais propria). Mas é por isso mesmo... Ah! o meu receio é tão indigno de um marido, que tenho vergonha de dizer-vol-o, leitores, leitoras... Mas como disse nas primeiras palavras desta narrativa, o que sempre me pintou abominável o casamento foi a idéia da paternidade.

Ser pai! nunca. E o casamento é uma possibilidade infallivel dessa idéia. Dessa idéia ridicula...

Minha mulher, a quem falei acerca deste meu modo de pensar, ouviu-me silenciosa. Eu não comprehendi o seu silêncio. Um silêncio que nada reforçou nem agravou... Annita me temido de uma docilidade que me faz desejar-a mais comunicativa, mais franca, menos silenciosa e impenetravel...

Eu, cada dia, vou descobrindo nella mais raizes para querel-a com intensidade. Porque ella é a Bellerza. Daí o meu receio. Aquele receio... A *délivrance* me vai decididamente estragar a beleza de Annita!

Annita terminará matrona com os graves encargos da maternidade. Perderá a vivacidade leviana e ingénua que ainda apresenta no nosso adorável convívio a dois...

Era uma noite de domingo. Fomos à retrata do Jardim Publico.

Eu, a seguir-a doce-

mente no braço, passava entre os homens e as mulheres o orgulho de minha grande felicidade. E o meu orgulho crescia quando os olhares ávidos dos outros homens cubriam a beleza de Annita, como lobos famintos...

E eu recordei-me então dos meus tempos de solteiro. E sorria-me de triunfo como quem recorda dias de angustia num tempo feliz...

Que se gosa, quando solteiro, numa cidade como a nossa? Uns instantes breves de prazer. De prazeres estúpidos... Em geral se vegeta num tédio infeliz, que a moçidade impaciente e tropical vae esquecer nos copos ou na syphilis comprada às tascas e aos bairros infímos.

Recapitulava todos esses factos tristes que são a vida de um rapaz solteiro numha cidadezinha do Nordeste... E aumentava em mim o gôso triumphante de sentir-me marido de uma mulher bonita!

... e eu passeava entre os homens e as mulheres o orgulho de minha grande felicidade...

Voltáramos da retrata.

A retrata é uma vitrine de objectos mil vezes vistos; onde cada semblante é uma monotonia de muitos anos. Mas ha quem não se enfade com a tuitilidade insípida de uma retrata...

Annita, durante a volta, não me deu palavra. Sentia-se exhausta... Respondia com monosílabos ás minhas perguntas apprehensivas.

Em casa continuou melancólica.

— Tu sofres qualquer coisa, filha.

Não me respondeu. Mas inclinou a cabeça.

Inquietou-me deveras.

Fala...

— Tu és vaidoso. Tu vais ficar aborrecido com a tua Annita. Mas dir-tei a verdade, seja como for. Eu me vivo sentindo em estado... Compreendes?

Compreendes? Também nada lhe respondi. Passámos uma hora em silêncio. Ela me silenciou, eu a levi.

— Annita, não tentaste?

— Tive vontade?

— Sim.

Não te sou culpada, vidente.

— Espero! Vou de bote-pê, perdida. E trouxe-me de volta.

No «Café Moderno», apertei-lhe, aproximadamente a jogar quatro reais que valiam duas moedas de dez centavos, tempo de entregar.

Um amigo italiano, casado mas boêmio, médico ilustre, me convidou a uma banca.

— Tu sões pouco à noite, Rubens. Isso tal alguma alma que subornou Cérbero... e se salvou.

A tua sogra...

— F' possivel...

Meu amigo estava algo avivado.

— Mas, afinal...—Osservou. Não é um estrago de tempo, filho, sahir a gente nessa terra à noite?

— Vamos a uma pessoa. Tu não conheces a «Lólo»... A «Lólo»... Iô... Iô... Mas que saudade te deu hoje da vizinha de solteiro, desgraçado?

Meu amigo é médico. Tinha-lhe que fazer consultas...

Entrámos num auto e disparámos para a zona menos indecente da City... (Que, por sinal, é uma zona indecente).

Quando cheguel em casa, na noite...

Que marido!

A porta estava trancada a chave. Annita con-

servava uma chave. Em casa, chame igual. Abri a porta com o maior cuidado para não fizer ruído.

Minha mulher dormia. Eu fiz a pressa dela. Lá dentro era linda, encantadora. Encantadora era, de resto, desejável a Annita. Não desgostei.

Como se visse em hereditário os silêncios, acabei a noite dela de silêncio. Assim como era sempre respeitado entre mim e ela a distância respeitosa das duas viúvas: quando da sua viagem de férias, quando os amigos vinham ao encontro, quando era hora de voltar para casa... Ela dirigiu-me poucas palavras, mas elas eram todas respeitosas, respeitadas, respeitadas.

Minha mulher não tem medo de casa.

Como sempre nos silêncios, acabei a noite com um sorriso cansado. Ela havia ressoado a noite inteira propositivamente.

— Tudo bem, disse-me.

—

Tens recusado tudo. Talvez até o teu coração...

Ela não disse nada. Eu me achei cínico.

— Olha... Eu volto logo.

Estive longas horas com o meu amigo. Cêdo ainda, voltei à casa. Satisfeito. Muito satisfeito...

Minha mulher estava só no salão. A claridade do abat-jour dava-lhe tons religiosos de silêncio. Um silêncio quieto e místico.

— Estás a ler, minha Annita?

— Distraí-me, Rubens... Sorriu-se triste como uma santa.

— Que lias, filha? Hum! versos... Tinhás este álbum?...

— E' antigo.

Era um álbum que ella escrevera antes de conhecer-me e onde se lham aqui e ali ora sonetos de Mendes Martins, com toda a sua velharia romântica; ora um «Amor e medo» de Casimiro d'Abreu e pensamentos sem assignatura e alguns versos de Bilac, etc.

— Tu gostas destes poetas? perguntei-lhe aproximando-me com um sorriso brincalhão.

— Lendo.

\*\*  
Annita! minha pobre Annita!  
Eu acabo de conven-

cí-a a aceitar-me uma proposta vil. Ah! só eu e ella sabemos da imperficiencia, do desespéro cínico das minhas supplicas, das minhas instâncias desatinadas! Eu cheguei a ajoelhar-me impetuosa mente aos seus pés!

— Rubens, a tua proposta é mais do que um crime; é uma vilania.

Aquella mulher era sublime.

E nunca me pareceu tão sublime como quando aceitou o sacrifício.

Eu não dissera que ella me amava até ao sacrifício?

E nos impetos de minha alegria insensata, não via que dos olhos daquella mulher cahiam duas lagrimas de vergonha e decepção...

Toda esta manhã passou-a Annita com uma indisposição que eu, a princípio, atribui ao caso de hontem.

O meu amigo, especialista em molestias de senhoras, auscultou-a e recommendou-lhe repouso.

Chamei-o à parte.

— E' a acção do meu remedio.

Ella nada sofrerá?... Olha, meu amigo, não me occultes...

— Não é esta a primeira vez que emprego o meu abortivo. E' uma composição minha. Respondo por ella.

— Tu és um grande medico... Sorri confiante mas nervoso.

Nada... E' o interesse da profissão que me faz aperfeiçoar os meios que emprego...

Um gemido de Annita arredou de mim o meu amigo. Eu dei um passo.

— Fica. Ordeou-me elle.

Eu fiquei com o coração a pulsar estranhamente. Veiu-me então um desgosto profundo de mim mesmo. Vi-me indigno do sexo. Esmagava-me a alma a oppressão de uma grande e triste responsabilidade. Eu era um monstro perante as leis naturaes. E perante as leis sociaes. Ante o meu proprio amigo, que incorrera na cumplicidade científica daquelle crime vil, eu me vi monstruoso e desnaturado. Elle, o medico que compuzera aquelle preparado de que com triumpho apregoa a infallibilidade; não era elle o pae de dois bellos filhinhos? Quando eu o ia visitar, não deparava logo á entrada dois anjos loiros e queridos que lhe iam annunciar a minha visita? Não vinha elle receber-me depois de beijar os seus dois bellos filhinhos, elle, o medico que compuzera um veneno que matava o feto no ventre das mães?

Chamei-o à parte.

— E' a acção do meu remedio.

Ella nada sofrerá?... Olha, meu amigo, não me occultes...

— Não é esta a primeira vez que emprego o meu abortivo. E' uma composição minha. Respondo por ella.

Uma lagrima de remorso me caiu dos olhos. E os meus olhos, desmesuradamente abertos, pareciam apavorar-se de mim mesmo.

E, subitamente, por uma terrível mudança de pensar e de sentir, toda a minha antiga vaidade, todo o meu inconsciente egoísmo, que se oppunham á idéa de uma paternidade, eram que mais agora me desesperavam vendo naquelle idéa o seu triunfo e a sua instinctiva ambição! Era como que um arrependimento em todas as minhas opiniões, esparsas havia pouco, com tanta convicção e tenacidade: Eu tive uma vontade immensa de ser pae, de levar ao meu beijo um filhinho lindo, — muito parecido a Annita e a mim, — e vê-lo sorrir para mim e ouvir-lhe o «PAPÁ» e a «MAMA» — este prefacio da ternura humana, que é todo o poema do vagido... Ah! e se o meu amigo, ao sahir do quarto, me viesse dizer: «Vem ver o teu filho como é mimoso!» Ah! que ventura não seria a minha!

Esperei. Fechava e abria os punhos nervosamente.

Dirigi-me á janelha que dava para o jardim.

Um espetáculo simples mas excesso me atraiu a vista commovida:

Nos ultimos galhos de um croton dois passaros iam e vinham em torno de um ninho. Olhando com mais attenção, vi surgirem três cabecitas recem-nascidas... Um dos passaros conseguita asinhal-as sob as asas.

O outro, naturalmente o pae da ninhada, voava em rôda, solícito... Eu, que não sou nada piégas, mas, ao contrario, até de uma visão muito prática das coisas, eu commovi-me; talvez o estado d'alma em que me achava no momento.

O passaro, após consertar as palhas e flócos do ninho, voou. Foi até uma cajazeira alta d'onde pendiam cajás amarellos, já bicados das outras aves. O passaro prendera no bico um pedaço da pôlpa madura e voltou ao ninho despertando a ninhada que lhe estendia os biquinhos ávidos... Era o pae!

Dante de mim estava a natureza.

Um gemido agudo de Annita me desviou a attenção. Eu tremia. Abriluei a porta do quarto.

O meu amigo apareceu risonho e vitorioso.

Eu o olhava com horror.

— Prompto, não tenhas receio, rapaz. D. Annita está sem novidade.

O ido veio em pedaços. Ora, vae ver...



# ERA NOVA NO CAMPO

IMPORTANTES  
INFORMAÇÕES  
PARA CRIADORES,  
INDUSTRIAIS  
E AGRICULTORES.

## O ensino agrícola e a profissão agronómica no Brasil

Pelo agronomo ARTHUR TORRES FILHO, director do Serviço de Inspecção e Fomento Agrícolas — Ministerio da Agricultura.

*O ensino agrícola constitui factor de real importância para a nossa expansão económica.*

*Regulamentar as profissões agronómica e veterinária, dando-lhes a finalidade que pretendem e devem ter na nossa organização política-social.*

Ineficientemente, é visto como preconizar questões importantes, ou encalhar-nos o desejo de repára-las nos seus devidos termos, deixando de encontrar para elas a solução compatível com os interesses nacionais.

Será precisamente o que vem acontecendo com o ensino agronómico no país, tendo atingido um grau de dissolução e anarchia, que já hoje se torna difícil, a não ser com muito esforço e habilidade, imprimir-lhe organização de acordo com as nossas exigências.

Não há quem contega o que vai pelo país em matéria de ensino agronómico, e se não convenga de que ele está a exigir os maiores carinhos, sob pena de trazer fortes desenganos à nossa mocidade.

E' que a profissão agronómica tende de se exercer no campo económico, e num país como o Brasil, onde tudo está por fazer-se, cédo a aptidão profissional precisa ser revelada.

O espírito de iniciativa e a faculdade de observação, são requisitos de todo indispensável ao profissional em agronomia. Dabi porque, ao lado de uma sólida teoria, tanto quanto possível aplicada á agricultura, o profissional precisa dispor de conhecimentos práticos, sem o que dificilmente alcançará êxito na vida.

E' fatal que o ensino agrícola tal qual está sendo ministrado na quasi totalidade das nossas escolas, scaturir por afastar por completo a mocidade brasileira da carreira agronómica.

Pois então, é trivial admitir-se escolas agrícolas sem apparelhamento técnico, sem um corpo docente que conheça a ciência applicada á agricultura e, além do mais, sem propriedades agrícolas, onde os alunos se familiarizem com a prática e acom-

*panhem todos os serviços e culturas, de modo a se tornarem capazes de dirigir uma exploração agrícola?*

O meio onde se desenvolve o ensino agrícola, na opinião de Edouard Leconteaux, deve ser constituído por recursos morais e materiais de tal ordem, que permitam áquelles que frequentam a escola o hábito de aplicar a teoria á prática, o exercício combinado das facultades intellectuais e physisas em tudo que se forme aproveitável á função do agricultor.

Que há uma responsabilidade do Ministerio da Agricultura nesse estado de coisas, não se pôde negar, pois a elle compete superintender e dirigir o ensino técnico profissional do paiz.

A ninguém é dado hoje desconhecer a importancia económica e social que o ensino técnico-profissional está sendo chamado a representar na prosperidade das nações civilizadas.

E' assim que o ensino agrícola no Brasil, além de poder concorrer para o aumento de nossa produção a fim de que possamos exportar em maior escala, teria ainda a virtude de concorrer para despertar as energias mentais e morais da nossa população rural.

Neste particular, o papel do profissional da agronomia é de uma grande relevância; mas será preciso que elle tenha a exacta noção de sua utilidade social, da elevação do seu mistério e se sinta com capacidade e energias suficientes para desempenhá-lo.

Será preciso também que nas nossas escolas agrícolas haja um pouco de ideal e de fé!

O Brasil, vasto como é, onde as condições agrícolas variam imensamente, não poderá centralizar o ensino agrícola numa única escola, nem privar aos brasileiros, seja de que Estado for, do direito de se encaminhar para a carreira agronómica, *conferindo a todos os mesmos direitos*.

E' minha convicção de que o ensino agrícola entre nós terá que ser modelado de modo diverso de outros países. Existe nas demais nações muita coisa que nos poderá servir, sofrendo porém, adaptação á nossa educação e índole, aos nossos costumes, condições de clima, culturas etc.. Além da generalização scienti-

tica, o ensino agrícola no nosso meio deverá talvez facilitar a especialização, isto é, a formação técnica propriamente dita.

Quando não fosse possível manter-se uma escola agrícola em cada Estado, poder-se-ia ter uma boa escola para um grupo de Estados, que seriam subvencionados pela União com o decidido concurso de cada Estado.

Quer parecer-me que devemos adoptar o regimen da centralização no ensino agrícola, como nos Estados Unidos, em que a escola agrícola é o centro de todos os serviços agronómicos regionais, tendo anexo estações experimentais, cursos de mecânicas, etc., dispondo para isso da necessária apparelhagem para o ensino teórico, experimental e prático.

Desse modo a escola agrícola torna-se o centro de irradiação do ensino e de utilidade imediata para a própria agricultura regional.

Ponto importante é o que se relaciona com a administração das escolas, que nos Estados Unidos está entregue a conselhos administrativos, a quem incumbe também fiscalizar as estações experimentais.

Há presentemente 48 instituições estaduais desse género.

O curso nas escolas é um só, de quatro anos, proporcionando uma cultura geral. Não há as escolas superiores de alto espírito científico como na Alemanha.

A verdade, que precisa ser dita, é de que a escola agrícola deve ser tida como um estabelecimento técnico, que nos venha auxiliar na solução dos nossos problemas rurais tal como nos Estados Unidos. Os conselhos de administração, "boards of trustees" "boards of directors" etc., gozam nos Estados Unidos de inteira autonomia na direcção dos serviços administrativos, evitando a intromissão de influências estranhas.

Outro ponto muito delicado para nós é o do magisterio agrícola, que precisa e deve constituir uma profissão.

Muito pouco se tem feito no Brasil, do Império à República, pela instrução técnica agronómica, desde a Escola de S. Bento das Lages, em 1877, na Bahia, que formou bons profissionais, até hoje.

Em bôa hora, reconheceu o actual Presidente da República, na sua ultima mensagem, a magnitude do ensino agronómico para o nosso progresso agrícola, declarando que esperava dar organização definitiva a esse factor fundamental da acção do Ministério da Agricultura indispensável ao desenvolvimento agrícola do país".

Houve, é certo, uma cogitação séria na regulamentação do ensino agronómico, com o Decreto n.º 8319, de 20 de outubro de 1910.

Não se pôde negar a essa regulamentação um alto merecimento, consubstanciando medidas muito úteis e abrangendo as diversas modalidades do ensino agronómico.

Mal teve inicio de execução, que não durou talvez quatro anos, foi logo mutilado. Sendo assim, a critica que delle se possa fazer é falsa.

A impressão que deixa o regulamento é a de ter sido inspirado nos princípios em voga na Europa, principalmente na França, Itália e Bélgica, adoptando uma graduação no ensino agrícola pouco convivível ás nossas condições.

E assim que previa *escolas superiores, médias ou teórico-práticas, práticas, especializadas*, divisão esta pouco justificável hoje, em face das condições económicas novas que regem a indústria agrícola.

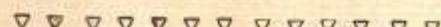
Seria, entretanto, injustiça deixar de reconhecer nessa regulamentação altas virtudes, sendo um trabalho completo no género, muito honrando os propósitos e a cultura do seu autor.

Previa o Conselho Superior de Ensino Agronómico como organo consultivo, com o propósito de auxiliar a acção do governo na orientação e fiscalização dos diferentes estabelecimentos e serviços.

E' o meu pensamento, no entanto, que quando se procurou transplantar para aqui o regimen da França, da Itália etc. criando-se uma Escola com o título de *superior*, e outras *teórico-práticas*, quizemos começar por onde os outros acabam, dando á nossa organização uma feição complexa e pomposa, que teria de ruir, como ruiu, porque para ella não tínhamos siqueir o professorado necessário.

Na França, por exemplo, tem-se as escolas nacionais de Grignon, Montpellier e Rennes, que têm por fim preparar jovens "que se destinam ao ensino agrícola e à gestão de propriedades rurais, seja por conta própria ou de outrem".

O Instituto Agronómico de Paris, que é uma instituição quasi sem igual na Europa, de carácter polytechnico, é o único estabelecimento que dá o título de *engenheiro agrônomo*, confirmando as escolas nacionais o título de *engenheiro agrícola* num curso de três annos.



*Antiga horta do extinto campo de sementes de Espírito Santo, neste Estado.*



Lê-se num inquerito procedido por uma comissão de antigos alunos do Instituto Agronomico de Paris, o seguinte:

"Nous ferons remarquer si l'Institut Agronomique a formé de bons professeurs aux écoles nationales d'agriculture ces dernières ont formé elles-mêmes et en aussi grand nombre de professeurs non moins remarquables."

Convém assinalar a existente organização de Grignon, de renome mundial, e que no dizer de Gustave D'Uva "tem sido um faro vivoiro de agricultores e profissionais de agricultura para todo o mundo".

Nos Estados Unidos o curso nas escolas agrícolas é geralmente feito em quatro anos, designando para o encerramento do cargo de professor e investigador dos estudos experimentais um curso superior nas universidades, e que dão o título de *Mestre em Scienças ou Doctor em Philosophia*. Aqui que completam o curso das escolas dão-se o título de *Bachelor em Sciences da Agricultura*.

Na Itália e no Japão os diplomados pelas escolas agrícolas recebem o título de *Doctor em Sciences Agrícolas*.

Em todo o caso, a organização do ensino agrícola como existe na França, proporcionando desigualdade de títulos entre as Escolas Nacionais e o Instituto Agronomico, como se deprehende da leitura do trabalho do Deputado Pissimister "Le réforme de l'enseignement agricole", já hoje não se verifica, tendo servido para criar uma similitude prejudicial, mencionando que se diga ser o Instituto apenas "a instituição obrigatória de numerosas carreiras administrativas..."

Nesse mesmo ano viva incidir o decreto n.º 8.319 de 20 de Outubro de 1910, elaborado de idéias francesas quando, previa a criação de *estudos superiores e teórico-práticos* para preparar engenheiros agrícolas titulados no Exame só dado pelo Instituto Agronomico de Paris, agrícolas nas escolas teórico-práticas e administradores nas escolas práticas.

Pela perfeição do seu ensino agrícola merecer a Belgica uma referência especial. O ensino superior agrícola é ministrado no Instituto Agrícola do Estado, em Gantbilux, de renome mundial, e no Instituto de Louvain.

Um e outro conferem aos diplomados o título de engenheiro agrícola, sendo facultativo o especial do quarto anno. O diploma de engenheiro agrícola só pode ser conferido aos alunos que tendo sido aprovados nos três anos do curso, também o forem no exame especial. Os engenheiros agrícolas que são aprovados no quarto anno e que defendem publicamente uma these científica, relativa a qualquer dos ramos da secção para a qual se inscreveram, recebem um diploma especial.

Será triste dizer, mas a verdade é que, no momento, exceptuando-se poucas escolas, não temos ensino agrícola no Brasil; e ensino organizado e fiscalizado muito menos.

A responsabilidade do Ministério da Agricultura nesse particular é insophismavel, por quanto esse ensino é de sua alçada, como ainda agora houve por bem referir o Ministro da Justiça na introdução do decreto da reforma geral do ensino no paiz.

Um ponto que resta examinar é se as escolas agrícolas técnicas e profissionais poderão prosperar nos Estados.

Já o disse alguém, com muita propriedade, que ao envez

de sermos um paiz essencialmente agrícola, somos antes um paiz despercebido de nossas possibilidades agrícolas.

E estaremos condenados a esta situação, enquanto não reconhecermos no profissional de agronomia um poderoso agente de expansão económica, mas para isso será preciso regular a profissão de agronomo, cercando-a de garantias de cunho oficial, de modo a dar-lhe finalidade dentro de nossa organização politico-social.

Infortunadamente, no nosso meio, ainda se não chegou a apprehender a utilidade dos agronomos e veterinarios para se desputarem os seus serviços e assistencia profissional como factores da prosperidade e riqueza do Brasil.

E' sabido que, por enquanto, a mocidade solidamente preparada em humanidades se dirige a outros ramos profissionais, visto como a profissão agronomica não gosa de regalias, não tem os seus direitos assegurados. O projecto apresentado pelo inciso espirito do deputado Fidelis Reis viria, não só desviar a nossa mocidade para as escolas agronomicas, como concorrer para a regulamentação do ensino.

E, sejamos francos em proclamar: não dispomos ainda de profissionais em sufficiencia, que saibam ensinar a profissão agrícola. Si as nossas escolas não proporcionarem ensino teórico e pratico bem orientado, falharão aos seus fins.

Por diversas vezes já tenho lembrado um Instituto Agronomico Central, com terrenos annexos, para as nossas altas pesquisas agronomicas, ao envez de pequenos institutos isolados que servirão também para preparar nossos professores e especialistas destinados às estações experimentais.

As idéas que venho de expander a título de ligeira impressão, visam apenas mostrar o grau de abandono em que até ago a têm ficado a profissão agronomica e a questão do ensino tecnico de agronomia, questões essas que reputo importantissimas para o nosso progresso agrícola.

E estas têm que constituir séria preocupação, como factores decisivos para o nosso dynamismo economico.

Senão tenhamos bem presentes as palavras de Boussingault: "Le progrès agricole est du surtout à la science et le progrès se propage de haut en bas, jusqu'aux dernières limites, car la science ne remonte jamais. Elle part d'en haut tend à s'infiltrer jusque dans les couches les plus basses de la société".

E os meus votos são para que o poder publico, como parece ser do programma do actual governo, volte sua atenção carinhosa para o ensino tecnico agronomico, tirando-o da situação cahofica e decadente em que faz, de tudo prejudicial à nossa mocidade e à agricultura do paiz.



A melancia requer, para o seu desenvolvimento normal, uma terra bastante solta e bem estrumada, assim como bastante luz e muito calor.

Depois de se revolver bem o terreno, até a profundidade de 37 a 50 centímetros, abreem-se as covas numa distância mínima entre si de 2 metros.

Enchem-se as covas com estrume de curral bem curtido e misturado com terra e por cima destes uma pequena camada (5 cms.) de terra boa na qual deve ser colocado a semente, cobrindo-se esta com uma camada de terra, numa espessura de 5 cms.

Um mês depois de feita a plantação deve-se dar a primeira sacha ou limpa fazendo-se o desbaste para deixar em cada cova dois ou três pés apenas em volta dos quais amontoa-se a terra, calcando-a com a enxada.

Assim que as plantas começarem a emitir seus braços, estes devem ser repartidos para os lados para que se não embraceem e cubram toda a terra por igual.

Não é costume capar-se a melancia; quando a planta se apresenta muito viçosa,

## CULTURA DA MELANCIA

é conveniente cortar alguns de seus braços, em benefício do fruto. Alguns, entretanto, espontam as guias, duas ou três folhas sobre os frutos, quando estes estiverem da grossura de uma noz.

O tempo correndo seco, torna-se necessária a rega.

O melancial deve ser conservado sempre limpo das hervas daninhas.

As folhas da melancia são atacadas por um fungo que as cobre de uma poeira branca, d'ahi o nome vulgar de *mal branco*; combate-se esse fungo com o emprego da calda bordaleza.

Quanto às variedades, aconselhamos a cultura das seguintes:

*Melancia de peride preta*. Fruto grande, esférico ou ligeiramente deprimido;

*Melancia de peride vermeihha*. — Fruto esférico de carne aquosa, muito empregada para doces;

*Melancia colosso*. — Esta variedade foi obtida na Itália. Encontrando terra e clima favoráveis, chega a produzir frutos com 68 kilos de peso; sua polpa é saborosa.

*Melancia de Nápoles*. — Polpa vermelha

de sementes esbranquiçadas com as margens escuras.

*Melancia moscatel*. — Polpa amarela ou esbranquiçada e as sementes de cor castanha.

*Melancia variegada*. — Distingue-se pela casca do fruto que é verde com faixas claras. A polpa é branca rosada.

A colheita da melancia se faz quando o pedunculo principia a seccar e a casca se torna elástica; batendo-se sobre o fruto, percebe-se um som a cheio. Tais *symptomas* de maturação se observam mais ou menos quatro vezes depois da sementeira.

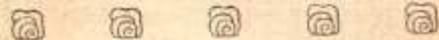
No geral, as melancias amadurecem 40 dias após a fecundação.

A produção média por hectare de terra é de 3.000 frutos.

A melancia é procurada pela sua polpa assucarada que mata a sede e refresca ao mesmo tempo; deve-se comedê-la com moderação e sómente quando bem madura, do contrário pode produzir perturbações mais ou menos graves.

Os animais domésticos comem as cascas com avidez.

As sementes das melancias contêm 35% de óleo. — AGABÉ



**Ensino de horticultura na Paraíba do Norte** — Pelo Sr. Ministro da Agricultura vem de ser aprovado o programma organizado pela Inspeção Agrícola do 7.º distrito, para o ensino de horticultura na Escola de Capitanos da fazenda "Simões Lopes", no Estado da Paraíba do Norte.

O ensino, que já está sendo ministrado sob a direcção da mesma Inspectoría, consta de noções gerais e práticas sobre os pontos seguintes:

Agricultura e Horticultura.

A Planta. Physiologia do vegetal.

A raiz. O caule. A Folha. Espécies e função.

A flor. O fruto. Espécies e função.

O solo e o sub-solo. Classificação dos terrenos. Cultura do solo. Operações culturais.

Desbravamento; derruba, queima, coivara e destocamento.

Lavra: Aradura, destorroamento e gradagem. Seus efeitos.



Machinas, apparelhos e utensílios agrícolas. Descricção e utilidade. Drenagem e irrigação.

Adubação do solo. Adubos orgânicos e químicos. Correctivos. Estrumeira.

R-produção das plantas. Sementes. Estacas. Seleção.

Semeadura e Sementeiras. Plantação e transplancação. Viveiro.

Mergulhia e enxertia. Fins e utilidade. Enxerto por borbulhia, garfagema e encoste.

Poda. Poda de formação e poda de fructificação.

Trato cultural. Limpas, sachas e amontoadas.

Defesa agrícola. Pragas, molestias e tratamento.

Plantas hortícolas e seu aproveitamento. Raízes. Tubérculos.

Bulbos. Vagens. Hervas comestíveis. Frutos.

Conservação, embalagem e acondicionamento dos productos hortícolas.

# LETTRES • OLÍVIO DE ALHEIAS

MATTOS

Ao gencro o tempo da estada de seu benemérito amigo, o primoroso e ilustríssimo frei-mestre Trajano Chacon, devo a minha entidade para os amigos de colaboradores da «Gazeta da Tarde», o Imprensaespírito fundado no Rio por Almeida de Vilalobos, o periodista que foi o mentor de uma brilhante pleia de intelectuaes pernambucanos durante cerca de duas décadas.

Lembro-me, sanduíze, dessa quadra de início de vida de impresso, quando tracei os meus primeiros artigos no jornal que o grande republicano histórico Martins Junior então dirigia com a sua alta visão de evangelizador em meados dos descalabros e desvirtuamento do régimen que ele propagava desde os bancos acadêmicos.

Nesses dias do passado, aos dezesseis annos de idade, encontrava-me naquella sala da redacção, num predio da antiga rua das Cruzes, hoje do «Diário de Pernambuco», ao lado dos mais valorosos combatentes de uma política de idéas nobres que também não esqueciam as letras, sendo o exemplo dado pelo próprio chefe: — José Isidoro Martins Junior, que em meio das refrengas dos partidos, permanecia o mesmo poeta dos «Estilhaços» e das «Visões de Hoje».

O director político da «Gazeta da Tarde» parece que fazia timbre

de conservar-se um homem de letras, escultor, estatuário, cinzelador da palavra, dando uma ou outra vez à publicidade os mais brilhantes documentos da sua arte substanciosa e empolgante.

As complicações e as tarefas rudes da sua vida pública nunca obstaram os surtos da sua mentalidade superior de homem de letras. Recordo-me que tivemos occasião de publicar na «Gazeta», com permissão de Martins Junior, uns versos que revelam as suas qualidades de poeta inspirado.

São duas traduções, em metro diverso, de uma mesma poesia — *L'amour découvert* — (chanson grecque), destinadas a um concurso entre litteratos do Rio

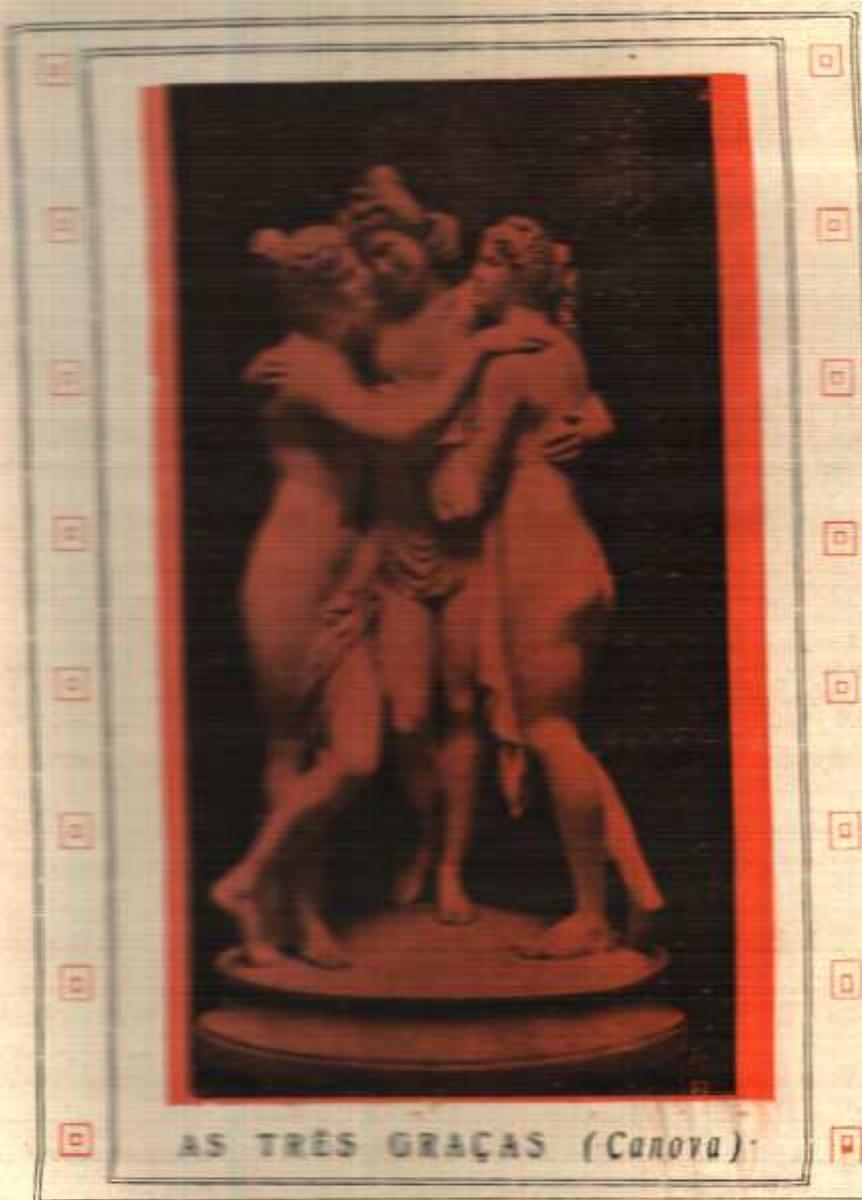
Não tendo sido levado a efeito esse concurso, quizemos divulgar imediatamente a quelle lindo versos de Martins Junior, que nos concedia o prazer de que a *Gazeta* fosse o primeiro jornal do paiz a estampar a tradução da canção grega, os quais agora aqui transladamos para avaliação do mérito do inovável missionário da poesia científica no Brasil.

Eis as duas traduções de Martins, em companhia dos versos franceses para que fôra passada a canção:

L'AMOUR DECOUVERT

(Chanson grecque)

*O jeune fil, quand nous nous sommes embrassés, il était molt;*



La nuit nous a vus, et l'aurore, l'étoile et la lune.  
L'étoile s'est abaissée et l'a dit à la mer.  
La mer l'a dit à la rame; la rame au matelot.

## 1.º TRADUÇÃO

Quando enlaçamo-nos um ao outro  
Fazia noite.  
Quem a dizer que viu-nos presos  
Ha que se aloite?

Mas é que á noite, que vê no escuro  
Nossa alma nua,  
Juntou-se a aurora, mais a relina  
Branca da lúa.

E certa estrela que amava o oceano  
Viu-nos também.  
Ora u'a amante não faz misterios  
Para o seu bem

Baixando ao mar narrou-lhe todo  
Nosso segredo,  
E o mar, ao choque de um duro remo,  
Falou, por medo.

O remo então contou a história  
A um marinheiro  
Que pô-la em versos e foi cantal-a  
P'ra sua amante.

## 2.º TRADUÇÃO

Quando criança nós nos abraçámos  
Era de noite... Quem nos poude ver?  
Viu-nos, comitudo, a noite que buscámos,  
A aurora, a lúa e a estrela resicler.

Baixando ao mar, disse-lhe a estrela tudo,  
O mar contou a um remo, este a um remeiro  
Nossa ventura... E eis que o remeiro rudo  
Da noiva á porta entoou-a prasenteiro

Mezes depois surgiam outros poetas, dando novas traduções á canção grega.  
Na mesma «Gazeta da Tarde», o poeta pernambucano Paulo de Arruda publicava a seguinte:

## O AMOR DESCOBERTO

(Tradução)

Quando em meus braços eu cingi-te, filha,  
Por sobre nós a noite se estendia.  
Quem poderá dizer que então nos via,  
Se tinhamos a treva por mantilha?

Mas a noite nos viu, viu-nos a lúa  
Que do alto céo clareava a noite escura;  
E uma estrela também, brilhante e nua,  
E ainda mais uma aurora, alegre e pura.

Do amor buscando o leito onde descansa.  
Contar-lhe a estrela foi nosso segredo,  
E o bravo mar, o mar que não tem medo  
Logo a um remo o passou sem mais tardança.

Por sua vez o remo que discreto  
Não quis mostrar-se, disse-o a um marinheiro;  
E tudo o que julgavamos secreto  
Hoje, talvez que o saiba o mundo inteiro!

Nos entretenimentos literários das sessões dominicais da «Gonçalves Dias» — o gremio dos es-

AFFECTO  
DE  
CREANÇAS

F.  
Brahmsiaed:  
Kinder-  
brunnen



tudantes daquela época, dois poetas lêam as suas traduções da referida peça poética. Sentimos não possuir os versos dos malogrados companheiros Aristides de Andrade e Olympio Galvão, para que ornasse também esta página do passado em que procuro reviver as letras aureas de Martins Junior.

Mas, para encerrar a recordação do sucesso desse «Amor Descoberto», queremos ainda trasladar alheios versos, que apareceram no Rio, da lavra de Mário Teixeira — sob o título *Ballada*, e que constituem uma outra tradução da citada canção grega:

Era noite escura, escura,  
Quando beijei-te a tremor;  
Ninguém nos viu... a não ser  
A estrela limpida e pura.

Porém a estrela baixou  
Até às ondas do mar,  
Talvez para lhes contar  
Que o meu lábio te beijou.

O mar contou isso ao remo,  
Disse o remo ao pescador...  
Ai! meu segredo d'amor,  
Eis a razão porque tremo!

O pescador por brinquedo  
Disse à esposa... O que ha de ser  
De mim, quando uma mulher  
Já sabe do meu segredo?

E com os versos de Mário terminamos a nossa excavação na terra gloriosa dos poetas brasileiros, cuja fama e encanto enche a nossa lembrança nas horas de quietude e saudade.

## **Ô SR. COËLHO DA COSTA**

#### E A INDÔLE GAUCHA

DO SEU VERSO

de todo as partes em  
a sua das montanhas ou  
o topo das serras — ent-  
re as quais a Cachoeira é particular  
das suas das flores de serra e  
Gordão de um colorimento rópico e  
nas flores amarelo e quando das serra e  
a pitoresca belleza natural já não  
concentra o solo deserto e passa das  
serras e o mesmo já se vêem nas montanhas  
pela pluma loura; — a legenda indica que Cachoeira  
chave primor da fôrma no entroncamento central e vigeira  
dos sentimentos da flora, que se encontra as suas serra  
e varonil das suas partes.

E', pois, do Rio Grande do Sul, — disse Euzebio que tanto orgulha a Nação pelo atílio de que tem nos valles — homens de guerra, homens de luta, de uma guerra luta por liberdade é desse meio, influenciado por esse tipo de cultura, o poeta ilustre que eu tenho a honra e a satisfação de apresentar à Paraíba.

O sr. Coelho da Costa, da Academia de Letras do Rio Grande do Sul, autor de *Agulhas Negras*, prosa; de *Ritmo*, poema; *No Templo*, prosa; *No Alter do Chão*, prosa; *De Som, da Cór e da Perfume*, editor, crítico, editor prosa, no nome que eu tenho curto... These são os livros Aguirre do Rio, quer, já na estrada, se inscrever; a Rua da Ribeira, no nosso desapontado conhecimento, já me serve, é certo, lembrar o verso do sr. Coelho da Costa... Não obste a literatura dos Estados ha de sempre parar a fronteira de fronteira, não é de restrição à publicidade regional o nome das suas cidades, dos seus homens de letras.

Hontem, porém, trouxe-me o romance *Brasileiros* do poeta gaúcho : Um em prosa, Vello Thomé, escritor, e autor, *ASCENSÕES E DECLINOS*.

No momento de abrindo as páginas mais propulsas de outras, — folhei este com a quasi indiferença que me trouxe hoje em dia, o verso partizano, principalmente nos tópicos antipathica e vulgar do sonzão, tão pretenso e ignorante, como o senso communum . . . Foi, portanto, esse um suspeitável encantamento que li e reli os sonzões da sr. Catarina da Costa. Uma sensação de força e de virilidade, de humor romântico,

mentos serenamente, voluptuosamente líricos — o entusiasmo épico e a saudade, evocações guerreiras do Pampa, anseios rubros de glória e ônices queixumes de amor brasileiro — toda essa ambígua estética nos prende, como uma carícia ou como uma harmonia, em todas as páginas de *Ascensões e Declínios*.

No primeiro soneto — o «Portico» do livro — explica o poeta porque o intitulou com Ascensões e Declínios:

A Glória está no cimo da montanha eterna.

Adendo em fé, quer attingil-a o Artista. E inicia a associação, elle — o touriste da immortalidade:

*Ora a passo triumphal sobe a montanha  
E exulta e em torno, de alegria estranha,  
Vibram mil sons clarineos !  
Ora desce... Ora marcha em passo lento...  
E saffre... E ha gestos vaos de desalento...  
Ascensões e declínios !*

Quisic, porém, o sr. Coelho da Costa se apresenta como  
o autor da Raca é ao referir-se ao Gaiú-ho.

Todos nós sabemos que o Gaúcho é hoje apenas uma reminiscção; recordação bem mais profunda que a que nos impõem as grandes raças abórigenes das nossas florestas, porque o Gaúcho não desapareceu: despoletizou-se, desvestiu-se de sua magia e dos encantos da lenda, perdeu até a sua indole de misteriosa e sábia e se tornou na grande vulgaridade da Civilização.

A propósito evocamos o que há pouco, no *El Suplemento* de Buenos Aires, disse o sr. Carlos Ocampo referindo-se aos «ópticos» paulistas - cujo destino histórico e legendário é o mesmo que o dos «marchantes do sol»:

El gaucho : ; no queda de él nada más que un símbolo  
Ya no existe en la pampa ni en parte alguna. Es, ahora  
simplemente, el hombre de campo cuya báquia le hace apto para  
cazar, matar y bolar animales. De su figura legendaria, nada  
queda. ;Ni su misma indumentaria! Todo ha sido desnaturali-  
zado, asesinado por el progreso, que no ha dejado rincón del  
mundo sin explorar, ulano de su triunfo. Ha llegado hasta  
nuestra pampa lejana ; se ha venido cabalgando en navíos des-  
de puertos remotos de la tierra para imponer usos y co-  
stumbres, ajenos a nuestro ambiente. El gaucho se ha  
desligado, como el potro indómito, que luego de  
muchas bolas y pegar brincos, responde al os tale-  
citos y las espuelas del jinete, manso, dócil,  
listo para unirlo al varal del charro »

Pois é em torno dessas  
máximas românticas da Tradição  
que se elevam, como o epicé-  
dio de uma naga, os três  
sentidos que se seguem,  
de Coelho da Cos-  
ta, onde ao esmé-  
m da forma se  
afilia um alio  
pensa men-  
to de  
poe-  
ta:



## O GAÚCHO

Não conhecia o medo... Era-lhe a audacia filha  
Do amor à liberdade e ao seu corcel folheiro;  
Faz o Decennio heroico, à lide farroupilha  
Dando o herculeo vigor do seu braço guerreiro.  
No verão — em que o sol arde como um brazeiro —  
Du no Inverno — em que a neve a terra e os céus polvilha —  
Poncho, como um pendão, sóto á brisa e ao pampeiro,  
Era o dominador do pampa e da coixilha.  
Ela : O centauro ideal, hoje quasi esquecido...  
Passeia o olhar em torno e em torno o olhar agudo  
Vê que a terra não é mais o que tinha sido...  
Cortam obstáculos mil a vasta gleba escampa  
D'outr'ora... E estranho tudo... E elle, encarando tudo,  
Scisma, fixando o olhar desolado no pampa...

11

Scisma... E à mente lhe vêm scenas d'antanho, scenas  
Que jamais esquecerá e que evocando agora  
Avultam de beleza e de magia plenas,  
Como o fulvo esplendor de uma estival aurora.  
Scisma... E recorda o pampa infinito de outr'ora...  
As savanas sem fim... As coxilhas serenas...  
Os valles ermos... Longe, ao pé de um rancho, Flora,  
A dos olhos azuis, e das faces morenas...  
Scisma... E vê-se a si mesmo, ebrio de um grande orgulho,  
— Lenço rubro ao pescoco, amplas bombachas claras —  
Do passado emergir de entre o sagrado entulho...  
Scisma... E olvidado assim, nestas scismas sepulcio,  
De quanto em torno existe, entre as loiras searas,  
Vae, altivo, passeando o seu hectoreo vulto.

111

E' quasi espetro, em sim, destronado, erradio  
No pampa, o antigo herói da coxilha e do pampa.  
Na dolencia do olhar, nostaljico e sombrio,  
Da tapera a tristeza indizivel se estampa...  
Incomprehendido e exil, perambula, arrelio  
Das pompas cidadãs, pela planura escampa;  
E verão seja ou inverno, haja calor ou frio,  
Faz do arreio o seu leilo e sob os céos acampa.  
Vém-no, ás vezes, corcel como outr'ora à carreira,  
Firme atirar o laço e o laço, á mão certeira,  
Atirado, ir de um louro enovelar-se á guampa.  
E intimorato ainda e leal ainda e audace  
Sempre, tostado ao sol, tostada ao vento a face,  
Vive, ancestral, mantendo as tradições do pampa.

E' o Gaúcho que fala! E' o Poeta que entoa para a  
Posteridade o hymno evocativo da bravura ancestral.

O volume de poesias do sr. Coelho da Costa é desses que  
já demonstram o artista na plena edade viril do seu pensamento,  
com toda a responsabilidade esthetica de sua arte.

Se fôssemos classificar as indoles literarias, que se nos re-  
velam com uma tão interessante clareza psychologica no estylo  
dos grandes poetas, descobriríamos logo no sr. Coelho da Costa  
essa indole máscula — talvez uma influencia dos Pampas — que  
se retrata na expressão vigorosa do seu verso.

Se fôssemos determinar o seu genero, por sua pujança de  
estylo e audacia verbal escolher-lhe fímos o épico, sem que essa  
vá presupõr incapacidade do poeta para o genero lyrico de que há exemplos tão perfeitos em Ascensões e Declínios.

Ao sr. Coelho da Costa, que do seu Estado longinquo me  
manda, com palavras de amigo, um tão illustre documento de  
sua arte, eu, — o seu mais obscuro irmão parahybano — trans-  
miti-lo-lhe, nesta chronica, os obrigados de meu agradecimento e  
estes claros protestos de minha sympathia literaria.



## ENLACE

MOREIRA

GUIMARÃES

Com a prendada senhorita Jalva Moreira, elemento de destaque  
na nossa sociedade, acaba de consorciar-se o sr. Genuino Guimaraes, funcionario do Serviço de Saneamento da Parahyba.



Os actos matrimoniais, que se realizaram ha pouco nesta capital,  
foram assistidos por grande numero de amigos das famílias Moreira  
e Guimaraes. Aos jovens nubentes, embora tarde, ERA NOVA envia  
muitos votos de felicidades.



## PALAVRAS CRUZADAS

*Continuamos a publicação dos resultados dos nossos concursos, que, dia a dia, tem crescido de interesse, dadas as condições que estamos vivendo.*

*Devido à intensa  
temporânea da publicação  
desta revista, não é mais  
possível dar hoje um novo  
problema. Fica assim adiada  
para o próximo número a publicação do  
problema nº 6, que já está  
em preparo nas  
oficinas.*

Para o problema n.º 2 tivemos muitas soluções na sua maioria erradas. Alguns decifradores fizeram acompanhar o resultado, de uma nota sobre o nome Aristarcio, de que ficamos satisfeitos e fomos em consideração.

Pelo mesmo prazo  
dos anteriores, fizeram  
correr, de acordo com  
o final da loteria federal  
do dia 7 do corrente, o  
sorteio de premio da  
assignatura annual da  
vista, que coube desse  
ao sr. Austro Andrade,  
residente nessa capital, e ao  
Duque de Caxias, 200.  
a quem, de hoje em  
ante, remetteremos graci-  
sosamente a esse respeito  
dentro do prazo estipu-  
lado.

*Ainda receberemos até o dia 15 de outubro as soluções dos problemas publicados.*



T	E	R	I	H	D	R	I	T	A	O	N	C	L	A	R	A
F	N	A	I	H	N	T	A	N	O	D	O	O	E	R	R	R
R	A	T	A	L	O	V	A	R	E	R	R	C	A	V	U	U
P	L	E	B	A	R	E	N	A	R	N	N	A	M	E	I	I
L	E	S	I	N	C	O	M	P	A	T	I	B	I	S	A	A
D	E	N	U	S	R	A	P	E	Z	O	P	T	V	E	S	A
O	R	A	E	S	E	L	O	E	L	S	A	O	L	H	M	U
E	O	A	S	T	I	I	A	R	N	A	H	T	O	O	O	V
I	S	C	T	A	N	R	I	T	A	S	C	C	O	S	C	A
D	A	N	D	A	S	A	T	A	N	D	O	O	T	A	R	A
O	L	E	O	B	O	B	O	F	O	O	A	S	O	O	P	A

**A Era Nova** recebeu, cumprimentos de boas festas e anno novo, e retratou, as seguintes pessoas:

Do exmo. sr. dr. João Suassuna, d. e.  
Presidente do Estado; Directora e alumnas  
da Escola Rachel Figner, de Natal; Socieda-  
de União Beneticente de Operarios e Tra-  
balhadores; Clodomiro Leal; Estanislau  
Pimentel, sarge-to instructor do 22.º Bata-

Belo de Caparaó; Primeira Igreja Baptista da Paraíba; Desembargador Vasco de Toledo; Marília Buarque; Gadelha de Oliveira, de Cabedelo; Tenente Antônio Pereira Lima e família; Religiosos e Filiados.

nos da Parahyba; C. Menezes & Filhos proprietarios do «Moinho Parahyba»; Basílio de Melo e familia; Silva Ramos & Cia., Parahyba; M. C. Gismá, proprietario da Fabrica de Cortumes S. Francisco; Comendante Geral e os officiaes da Força Publica do Estado; Murillo Lemos & Cia. Parahyba; Malaquias Gomes Ribeiro e familia, de S. José de Piranhas, e Manuel Oliveira.

## CINE-MATOGRAPHIA

Nos cinemas Rio Branco, Filippéa, São João e Popular, cujos salões têm sido diariamente cheios pelos ótimos filmes que vem apresentando aos seus inúmeros e selectos habitantes, a esforçada Empresa Cinematographica Parahybana de Einar Svendesen & Cia, está ficada, brevemente, mais esta super-produção, cujo enredo abaixo transcrevemos para apreciação devida dos leitores desta seção:

## A trilha do destino

(Lorraine of The Lions)

Film da Universal, produzido em 1925.

## DISTRIBUIÇÃO:

Don Mackay.....	<b>NORMAN KERRY</b>
Lorraine.....	Patsy Ruth Miller
Bimi.....	Fred Huntz
John.....	Joseph J. Dowling
Hartley.....	Philie Mc'ullough
Chester.....	Harry Todd

John Livingston, dono de um circo de "cavalo", depois de uma ausência de dez anos, dos Estados Unidos, volta a São Francisco da Califórnia, sua terra natal, a bordo de um navio,



NORMAN KERRY.

Interprete principal neste filme é um dos melhores actores do "firmamento" americano.

acompanhado de sua mulher, filha e da famosa menagerie, que elle andaria exhibindo por terras longínquas. O destino, porém, marcará o fim da sua carreira neste valle de lágrimas, e, apinhado por tremendo ciclone, o navio vai ao fundo levando consigo todos os bens e vidas que elle conduziu. Da terrível catastrophe, entre tanto, escaparam a rapariguinha, Lorraine; uma jaula de leões, um elefante e Bimi, o terrível gorila que, feroz e temido de todos, foi sempre uma espécie de cão submisso e fiel para Lorraine. Atirada aquela praia deserta Lorraine, qual novo Robison Crusoé, foi pouco a pouco conquistando com a propria experiença a scencia da vida no seio da natureza primitiva, e sob a protecção do seu gorila viveu e cresceu

Laura La Plante  
cost. e t. obem  
A sua bela  
estrela, estrela  
vendo?  
Quando traz ih-  
va com



W.H.M. Dea-  
mond em film  
sérieido,  
usava nos  
cachos  
encantadore,  
levaram-se?

na jungle, perdendo a memoria da civilização. Ezra Livingston, o velho pai do John, conseguiu juntar uma fortuna de muitos milhões, fizera sua herdeira a pequena netinha, que elle nunca viu, mas que certamente, não tardaria a beijar, pois sabia do breve regresso do filho com a familia. Quando lhe chegou a noticia do desastre, Ezra ficou atordoado; mas isso foi só no primeiro instante, porque espírito forte e optimista, não tardou a fortalecer de confiança, intimamente convencido de que a netinha não percerá no naufrágio, salvava-se e vivia em qualquer parte, fosse onde fosse. Quem não tinha tanta esperança e não comprehendia o optimismo do velho, era o seu sobrinho, Thomas Hartley, unico herdeiro dos milhões de Livingston, no caso da morte da menina. Ah! momentos de desespero de Hartley, ante a irredutivel temosia do velho, que não havia forças humanas capazes de demover da sua absurda esperança. Don Mackay, um subdito de Sua Magestade o Rei da Inglaterra, que, como muitos dos seus patrícios, partira um dia para a Índia em busca da fortuna, não encontraria os brilhantes de Cião Mogol, mas trouxera a alma enriquecida pelas crenças daquella terra fantástica. O seu temperamento de místico desviara-o do caminho da fortuna, e não é senão um triste corpo depauperado pela fome e pelas más curas privações, aquelle que o auto de Livingston atropela nas ruas de São Francisco e atira à distancia. A coisa não passou de algumas ecchymoses, dolorosas, é verdade, mas perfeitamente recompensadas pelo conforto que agora o cerca ali na luxuosa vinda de Livingston, que se apressará em apanhal-o, metê-lo no seu carro e tran-portá-lo para a sua propria casa. Livingston exultou com o imprevisto, que lhe puzera dentro da sua propria casa criatura tão preciosa. Oh! elle já correra todos os es-

piritas e occulistas, mas nunca obtivera senão informações vagas, embora algumas fossem animadoras, eram, contudo demasiado imprecisas para quem, como ele, tinha a ansia da certeza. Mackay vê-se assaltado, impulsionado, mas excusou-se. Não sao ler na bola de crystal, não conhece as práticas do occultismo, confessou timidamente elle, mas Livingston não leva a sério a rectas e insiste. Hartley percebe, então, que a oportunidade é excelente para dar um golpe decisivo nas esperanças do tio, e consegue insinuar ao ingles o embuste: sim, é uma mania como outra qualquer, e elle prestaria ao seu benfeitor um serviço, fingindo que sabia consultar a sphera de crystal e que, efectivamente, esta lhe dizia que a jovem Lorraine ha muito já não existia. Mackay presta-se à farça insinuada pelo jovem, mas quando fixa os seus olhos na sphera do resplandecente m néral, clara e distincentemente, uma jovem rapariga numa ilha dos mares tropicais. O velho Livingston derrama lagrimas de emoção e supplica a Mackay execuções sobre a ilha, onde se acha ella mais ou meno, qual o caminho para chegar até lá. E como a estranha videncia do homem lhe fornecesse as indicações desejadas, Livingston faz apparellhar imediatamente o seu yacht e parte em busca da ilha desconhecida, onde sua neta vivia. Depois de muito cruzar na imensidão dos mares desertos, elles encontram, finalmente, Lorraine. A rapariga perdera toda a noção dos seus semelhantes e foge espavorida e hostil; Mackay, porém, com muita habilidade consegue atrair o animal bravio. Hartley, que fazia parte da expedição, comprehende que o unico meio de não perder os milhões do tio está no seu casamento com a rapariga. Não importa que elle seja selvagem; a sua volta à civilização não tardará a fazer della uma mulher apetecida. Mas o gorila

vela por aquella criatura de quem elle é escravo, mas que é sua; e Hartley que, em certo momento, com os instintos incendiados pelo alcool pretende demonstrar o seu amor à maneira da jungle, paga a sua imprudencia com a vida, estrangulado nas garas temíveis do gorilla. Lorraine diz, quando lhe perguntam sobre a morte do rapaz, que o autor da catastrophe era o leão, pois de nenhum modo ella se conformaria com o separar-se do seu companheiro e defensor. Assim, quando ella embarca de volta à civilização, tem a alegria de trazer consigo o gorilla. Os dias passam, e Lorraine se reintegra completamente nos hábitos da gente civilizada. Agora, é uma esplendida rapariga e uma netinha adorada pelo seu avô. Livingston não tinha outro pensamento senão a felicidade da linda criatura, e a sua vivenda tornou-se um centro social dos mais brillantes daquella sociedade. Uma noite, os salões se enchem de convivas para um grande jantar. De repente, o gorilla, enfurecido pelo ciúme, entra num verdadeiro acesso de raiva a quebrar moveis, a despedazar cortinas e tudo que lhe cae sob as mãos negras e cabeludas. A debandada é geral entre os convivas, procurando cada



RICHARD DIX, aplaudido actor da Paramount Pictures.  
é um magnifico jogador de "box" e  
um dos mais peritos atletas yankees.

qual põe-se a salvo do furor do demônio das selvas. Foi um custo terrível para dominar o animal; porém elle acabou obedecendo à autoridade de Lorraine e foi metido numa jaula reforçada. Nesse entretanto desaba tremenda tempestade acompanhada de trovões e relâmpagos, e o macaco, amedrontado, atira-se com tal ansiedade ans



Quatorze intelligentes e belas «estrelas» da veterana fábrica cinematographica «Paramount Pictures».

Da esquerda para a direita, em cima: Dorothy Lester, Clara Morris, Olmst, Sally.

varões da jaula que os parte ao meio e põe-se em liberdade. Lorraine está dançando num concurso com Mackay, e o gênio, ao penetrar na sala, arrebatou-lhe os braços do homem e lhe, carregando-a consigo. E chama de assombro e a temer pela vida da moça, todos assistem ao extraordinário espetáculo do macaco a subir pelo tronco da sua árvore, atingir as ramos altíssimos e dali, sempre empolgado a sua presa, sair para o telhado da casa. Cada uma dessas acrobacias pôsico-máximas encanta os espectadores. Almox, o gênio, perseguido e tendo destruído a moça, agarra-se a um cabo elétrico de alta tensão e é fuzilado.

Tudo voltou à calma. Lorraine chorou a morte do seu gênio, mas consolou-se. Nas duas noites seguintes, Mackay, que tornara a si a redenção da jovem, tendo concluído a sua tarefa de ensinar-lhe a falar e a viver na sociedade, comunicou-lhe que vai deixá-la e partir. Lorraine, que aprendera também outras coisas, dessas que não se contam, diz que vai com ele. E Mackay abraça consentidamente a proposta.



HERBERT BLANCHE, um dos diretores de filmes da UNIVERSAL Pictures Corporation. É um dos mais notáveis e de mais prestígio. Dirigiu, com grande acerto, POBRES e RICOS e logo depois, A ORGIA.

## NOTAS

**Elton Lewis** faz um ator em *Wings of Love*, de Fox. Co-estrelas: Rose Roberts, William Hamilton, Chester Conklin, Warner Oland, Frank Leigh e Shirley Williams.

**Elton Lewis**, produtor de Ceci H. De Mille, que está filmando sob a direção de Elton Lewis, *Woman Under Siege*, Sylvia Ashton, Arthur Edmund e seu primo Paul, Rudolf Valentino. Estes filmaram em São Paulo.

**Helen Twelvetrees**, nova atriz, comparece常客, Thalia e Helen Blair para apresentar-se no seu show de natação, *Ming blouse*.

**Elton Lewis** (p. 10), produtor de Ceci H. De Mille, dirigido por Fred Niblo, havendo sido muito apreciado, de grande interesse.

**De Mille** quer recordar-se dos *Dez mandamentos*. Leatrice Joy, Edmund Burns, Ethel Wales, Bertram Grassby e Brandon Hurst, tomam parte no filme.

○

**Lionel Barrymore**, Anna Nilsson e Robert Frazer, são os principais em *The Splendid Road*, de Fox's Natural.

○

**ATENÇÃO** — Por absoluta falta de espaço neste número, só no segundo dia contamos a lista dos filmes que estão ou estão sendo exibidos em todos os cinemas.

○

### \* progresso cinematographico no Brasil

**Na sessão "Filmes Brasileiros" exibição "Ouro Bruto" n. 202, estrearam o mês que se segue.**

**Na sessão "Filmes Brasileiros" exibição "Ouro Bruto" n. 202, estrearam o mês que se segue.**

que temos esta industria, propriamente faremos a nossa melhor reclame! Por isso já que o governo não olha este problema maximo, vamos ajudando a estes verdadeiros heróis que aqui e ali estão tentando o cinema e vencendo, embora lentamente. Letores, vão ver os filmes brasileiros, frequentem o cinema que os tiver exibindo! Sendo os nossos films ainda conhecidos com ruins, alguns leitores hão de dizer com os seus botões:

«Ora, então, eu sou obrigado a ver filmes que não prestam?»

A nossa resposta será que todos já têm pago por filmes peores, e isto quem ousará negar?

O governo, repetimos, devia lançar as suas vistas para o nosso cinema. Já não é necessário dinheiro. Pequenas regalias e vantagens, de que tanto temos faltado, bastariam.....

Queriam ou não queriam, está havendo progresso na nossa industria cinematographica. Já há films que vão para o estrangeiro. *A esposa do solteiro*, por exemplo, feito à custa exclusiva da Benedetti, do Rio, que já tem três cópias na Argentina e uma na Itália.



## Cabellos

**El Cogito Brillante** — é o melhor específico para as infecções cutâneas. Não mancha a pele e não irrite-a. É uma formula científica de grande contenção de Grindal, cujo segredo foi comprado por 200 milhares de reais.

**É recomendado pelos principais institutos sanitários da cosmopoli, e dermatologia e bacteriologia politécnica Superintendente de Higiene do Brasil.**

**Com a sua fragrância de «El Cogito Brillante»:**

**1º — Desodorante a vapor. — 2º — Creme a gelo de cátodo. — Os cátodos terapeuticamente geram vitalidade, tornando-se sedativos.**

**A «El Cogito Brillante» é vendida para alta sociedade de São Paulo e Rio.**

**Encontra-se nas bilas perfumarias.**

**Um dos mais conhecidos actores do público parahybano! Na ponta da sua FRANCISCO GENTILCAIO N. 648, da UNIVERSAL.**

NOVISSIMAS 59 a 72

2-1 Quem nos livra do mal é Deus.

Barão de S. Paulo (Capital)

Ao illustre collega *Indio do Norte*:

2-1 Foi engano do Everaldo; o dinheiro estava occulto.

Conde de La Fere (Patos)

3-1 Nem toda embarcação tem base para navegar em rio pequeno.

C. Leaf (Alagôa Nova)

1-1-2 O homem que tem inteligencia é, realmente, um ser nobavel.

Zé da Velha (Capital)

2-2 Regra é rói, sr. professor?

2-1 Hoje faz um anno que vivo afastado do vóvô, docente e edoso.

Zé Doca (Alagôa Nova)

1-1 Quem vive do trabalho honrado e não é porco, ha de angariar amizade.

1-1 Avistei um vulto.

Arramos (Campina Grande)

Ao meu parente Calunginha:

2-1 Deixe de alegria e suspenda a risada.

1-2 Todo homem da antiga cldade assemelha se ao semi-deus com corpo de homem e pés de bôde.

Poty (Capital)

1-2 A criminosa valeu-se da deusa e do governo.

2-1 Quando a casa do parafuso tem emenda é uma obra mal feita.

Calungao (Capital)

1-2 O aspecto do Deodato é de homem prudente.

1-4 A memoria é a norma da correção.

Calunginha (Capital)

CASAES 73 a 76

2-0 que alimenta paixões  
(É coisa bem singular!)  
Brota só dos corações  
Se engodo não encontrar.

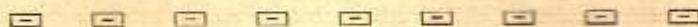
Esio Frias (Campina Grande)

2-Com dificuldade compuz este trabalho  
2-Discurso brilhante fêz a mulher.  
2-O animal tem fome.

Indio do Norte (Capital)

## TORNEIO "NATAL"

OUTUBRO A DEZEMBRO — PREMIOS PARA 1.º 2.º E 3.º LOGARES



## ANTIGA 77

Para eu viver alegre neste mundo  
Não me bastava apenas ter dinheiro, —  
Só pobre como Job e vagabundo,  
Porém a vida passo sobrancelho.

Desejo, sim, ser bom e sem defeito 3  
E que do céu me chegue um bom presente;  
Mas, sei que para andar todo ao meu gebo  
Não sou merecedor, infelizmente.

Ze Cobrinha (Capital)

## LOGOGRIPHO 78

A Severino de Lucena:

Numa sala ouvi cantado 3, 15, 10 15, 6  
Por mulher cega e andrajosa 1, 11, 5, 12, 9  
Um plangentíssimo fido,  
Uma canção dolorosa.

Assim dizia: Já vi  
Quadro bem triste na vida 3, 12, 13, 7, 15  
Foi no dia em que senti  
A minha vista perdida.

E a pobresinha a girar 2, 4, 8, 15, 2  
Pelas ruas da cidade 14, 15, 3, 12, 15  
Ia sempre a implorar  
Do homem a caridade.

Calungão (Capital)

## PITTORESCO 79



## CAIXA DA SECÇÃO

Antonio Santos Cavalcanti (R. G. do Norte).

— Fizemos entrega da sua carta à gerencia, para que o senhor se deveria dirigir.

Zé Doca (Alagôa Nova) — Inscripto. Mande mais trabalhos e listas de decifrações. Não se esqueça de indicar o dicionário onde se encontram os conceitos parciais e total das suas produções. É regulamentar.

Dr. Ranzinza (Capital) — Seja muito bem aparecido e entre no... quebra-cabeça.

Odrande (Picuhy) — Nesta casa não se admite o anonymato. Se duvida, leia o nosso regulamento, que tem sido, aliás, de uma benevolência franciscana.

Agora não vá o amigo pensar que, pelo facto de ser de Picuhy, estejamos a fazer-lhe piadas.

Visconde de Belpom (Pombal)  
— Você desenha bem; só lhe falta mesmo tinta e papel, o que é pena...

Sem nankin o amigo jamais poderá armazemar um pittresco. Quanto ao resto da sua carta, dirija-se ao gerente, pois é quem resolve os assumptos daquela natureza.

Pelops (Idem) — Seu Pelops, pelo amor de Deus leia o que dissemos a Odrande um pouco acima. Aceitamos pseudonymo, mas não abrimos mão do verdadeiro nome para nossa orientação. Tanto os seus trabalhos como os delle ficam na pasta aguardando os nomes dos respectivos autores.

Conde de Lú Fere (Patos) — Das espécies que remeteu, só adoptamos as novíssimas; as outras voaram para a cesta.

Está inscripto.

Zé do Norte (Capital) — É inutil mandar trabalhos e listas sob anonymato. Leia o que lhe dissemos em n.º 90.

Barão de S. Paulo (Idem) — Fica inscripto e... premio haja sr. Barão.

Zé Cobrinha (Idem) — Não fique cobrinha comosco; mas, não recebemos ainda a solução da casal 7 do n.º 88...

Severina Oliveira Ponteiro e Maria Pereira dos Santos (Pilar) — Entregamos, a quem de direitos, as soluções das cartas enigmáticas.

Manuel Miranda (Idem) — Veja o que dissemos às suas vinhais do andar superior.

## NOTA:

Encareceremos aos contrades que remetem listas de soluções, o obsequio de datal-as, assignal-as (com o nome ou pseudonymo), mencionando, também, o n.º da revista a que elas se referem. Pedimos justificação aos que mandaram deshumano para a novíssima 28, indefrido para a novíssima 41 e ethrioscópio para o logographo 34.

A cruz pendente do collar de um dos bustos do pittoresto hoje dado à estampa, não é estranha á urdidura do mesmo.

Fiquem, pois, avisados os senhores solucionistas.

## INDICADOR DA

## ERA NOVA

## MÉDIOS

**Dr. José Bastos** — Consultório: Rua Maciel Pinheiro, 100. Residência Praça 15 de Novembro, 20.

**Dr. Manuel Fernandes** — Consultório: Praça 15 de Novembro, Rua Maciel Pinheiro, 120.

**Dr. Alceu Nogueira** — Consultório: Praça 15 de Novembro, 120.

**Dr. Alfredo Mauadre** — Consultório: Rua Maciel Pinheiro, 120.

**Dr. Newton Lacerda** — Consultório: Praça 15 de Novembro, 120.

**Dr. Seixas Maia** — Consultório: Rua Direita do Templo, 20.

**Dr. Oscar de Castro** — Consultório: Praça 15 de Novembro e Residência Praça 15 de Novembro.

**Dr. José Magalhães** — Especialista em Cirurgia de olhos, gengivas, dentes e maxilares. Consultório: Rua Direita do Templo, 20.

**Dr. Jayme Lima** — Medicina-Patologia — Rua General Osório, 100.

## ADVOGADOS

**Dr. Paulo de Magalhães** — Rua Duque de Caxias, 100.

**Dr. Antônio Botti** — Praça Aristides Lobo, 60.

**Dr. Adhemar Vidal** — Rua Duque de Caxias, 100.

**Dr. Agrippino Nehrga** — Rua Direita do Templo, 40.

**Dr. José de Almeida** — Rua Duque de Caxias, 100.

**Dr. Flodoaldo da Silveira** — Rua Maciel Pinheiro, 45.

**Dr. Renato Lima** — Praça 15 de Novembro, 120.

**Dr. Antônio Sá** — Rua Cardoso Viana, 20.

**Dr. João Dantas Milanesi** — Rua Duque de Caxias, 413.

**Dr. Antônio dos Santos Coelho** — Rua 15 de Maio, 81.

**Dr. Irineu Joffly** — Rua da Palmeira.

**Dr. Otto Britto** — Rua Duque de Caxias, 120.

**Dr. Braz Baracuhy** — Rua General Osório.

## CIRURGIÕES-DENTISTAS

**Maria de Queiroz** — Rua 7 de Setembro, 100 — Tambiá.

**Luis Burity** — Rua Duque de Caxias, 165.

**Janson Lima** — Rua Barão da Passagem.

**Nelson Carreira** — Praça Aristides Lobo, 84.

**Elvídio Ramalho** — Rua Duque de Caxias, 504  
1.º andar.

**Alvaro Lemos** — Rua Duque de Caxias, 482.

**Francisco Ramalho** — Rua General Osório.



## TABELLIÄES

**Dr. Manuel Hornes** — Rua Maciel Pinheiro, 45.  
Dr. Joaquim Gonçalves — Rua General Osório, 100.



## PAPELARIAS E TYPOGRAPHIAS

**J. Coelho & Irmão** — Objectos para escritórios — Rua Maciel Pinheiro, 218.



## RELOJOARIAS

**Relojaria Dalla** — De R. Vicente Dalla e Cia. — Rua Maciel Pinheiro, 100.



## MERCEARIAS

**Mercearia Maia** — Casa especialista de gêneros alimentícios e bebidas de todas as qualidades — Rua Maciel Pinheiro, 55.



## FÁBRICA DE MOSAICOS

**Mosaico 2 Praça 15 de Novembro** — De Walfrido Guedes — Rua General Osório, 100.



## PHARMACIAS

**Banho Antoulo** — De Ovídio Lopes de Mendonça — Praça Pedro Américo, 53.

**Bennell** — De Londres & Cia. — Rua Maciel Pinheiro, 157.



## CURSO DE DACTYLOGRAPHIA

**Rua Sete de Setembro, 171** — Tambiá. Directora: **Rosita de Almeida Brandão**.



## OURIVES-GRAVADOR

**Philippe Carvalho** — Rua Barão do Triunfo, 100.



## ARTIGOS DE MODAS

Especialidade em chapéus — **P. Marinho** — Rua Maciel Pinheiro, 205.



## OFFICINA DE CLICHÉRIE

**Era Nova** — Serviços nitidos e garantidos de gravura, Trichromia e Zincographia. Peregrino de Carvalho.